

Hassan Sabrah
Agent d'assurance

Avec moi, vous économiserez
du temps et de l'argent.

438-800-8508
hsabrah@allstate.ca

AGENCE DE LAVAL EST
1040, boulevard le Corbusier,
Laval, QC H7N 0A8

Allstate
Assurance

PUBLICITÀ

**MICHELANGELO
VACCARO INC.**
Société par actions d'un courtier immobilier

Per Acquistare o Vendere una proprietà, chiamatemi!

514-554-2987

Ufficio: 514 329-0000
www.Mvaccaro.com

RE/MAX Alliance Inc.
Agence immobilière. Franchisé indépendant
et autonome de RE/MAX Québec Inc.

PUBLICITÀ

Paolo GALATI

Conseiller municipal
Saint-Vincent-de-Paul
514 945-7143
pgalati@laval.ca

PUBLICITÀ

La voix des italo-canadiens depuis 1941 • Canada's first italian weekly
IL SETTIMANALE ITALIANO 1° IN QUÉBEC E IN CANADA

il **Cittadino** dal 1941
CANADÉSE

Anno LXXXIV N° 3 | Montréal, 22 GENNAIO 2025 | 1.50\$ + tx

**CENTRE DENTAIRE
ST-LÉONARD**

SERVIZI PER:
Parodontologia • Chirurgia orale
Impianti dentali • Odontoiatria
estetica • Ortodonzia minori

Per servirvi
meglio, la nostra
nuova clinica
è situata al:

5200, Jean-Talon Est Montréal, Qc | 514-256-1999

PUBLICITÀ

Magasin Berchicci
Spécialités italiennes
Italian Specialties
www.berchicci.ca

**POMODORI
'ROSSO GARGANO'**
6 X 28 OZ **11.99\$**
/CASSA

CAFFÈ 'LAVAZZA'
ROSSA O CREMA E GUSTO
4.99\$
/L'UNO 250 GR

**MARMELLATA
'PRIMA FRUTTA'**
250 GR **3.99\$**
/L'UNO

CAPSULE ESPRESSO 'TROMBETTA'
18.99\$
/SCATOLA
50 CAPSULE

SPECIALI VALIDI DAL 1° AL 31 GENNAIO
6205 BOUL. COUTURE
SAINT-LÉONARD, QUÉBEC
514 325-2020 APERTO AL PUBBLICO:
Lun-Ven 8-17 Sab 8-15

PUBLICITÀ

**TRUMP
HA GIURATO**

A pagina 3

**Il 47° Presidente USA annuncia:
"ADESSO INIZIA
L'ETÀ DELL'ORO"**

Le priorità del tycoon: "Riprendere il canale di Panama,
deportare i migranti criminali, stop al *Green Deal*, esistono solo
maschi e femmine". Giorgia Meloni unica leader europea invitata

**PORTES ET FENÊTES
Inter-Québec**
DIVISION DU GROUPE PALMITANO

**PORTES
ET
FENÊTES**

EXPERIENCE
35
ANNÉES
EXPERIENCE

4465 boul. des Grandes-Prairies
T. 514.353.6677 www.InterQuebec.ca
RBQ: 5732-3828-01

PUBLICITÀ

VENITE A PRENOTARE IL VOSTRO ARIYA 2024

ESCLUSIVAMENTE DA
H GREGOIRE NISSAN

4299 Autoroute 440, Chomedey, Laval, H7P 4W6
450-682-4400

ARIYA 2024 Per ulteriori informazioni rivolgersi al concessionario

www.hgregoirenissan.com | **PARLIAMO ITALIANO!** | **APERTO ANCHE DI SABATO**

NISSAN
Innovation that excites

PUBLICITÀ

PRIMO PIANO



Arrestato l'ex Presidente sudcoreano Yoon Suk-yeol

Mercoledì 15 gennaio 2025, Yoon Suk-yeol, ex Presidente della Corea del Sud, è stato arrestato dalla polizia dopo settimane di resistenza nella sua residenza di Seul. Accusato di insurrezione e alto tradimento per aver imposto la legge marziale il 3 dicembre, è stato interrogato per dieci ore prima di essere trasferito in un centro di detenzione. Il 14 dicembre, il parlamento aveva votato l'impeachment di Yoon, sospendendolo dal suo incarico. L'ex Presidente è sotto indagine per insurrezione e alto tradimento e rischia l'ergastolo o la pena di morte se condannato. In un videomessaggio, ha definito l'indagine "illegale" e dichiarato che lo stato di diritto in Corea del Sud era "collassato".

Gaza, è tregua tra Israele e Hamas: rilasciati 3 ostaggi

Domenica 19 gennaio è iniziato un periodo di tregua tra Hamas e Israele che si articolerà in tre fasi e durerà 6 settimane. Previsti un cessate il fuoco nella Striscia di Gaza, il rilascio parziale di prigionieri e ostaggi e il ritiro graduale delle truppe israeliane. L'intesa, trovata in Qatar con la mediazione degli Stati Uniti, ha suscitato grandi festeggiamenti in Palestina

Philadelphia, verrà mantenuta una zona cuscinetto. Se tutto procederà come previsto, verranno negoziati i termini della seconda fase, che prevede il rilascio degli ostaggi israeliani rimanenti, inclusi i soldati, in cambio di un ulteriore rilascio di prigionieri palestinesi e il ritiro completo delle truppe

israeliane da Gaza. Nella terza fase, i corpi degli ostaggi israeliani deceduti saranno restituiti alle loro famiglie, e sarà avviato un piano di ricostruzione per Gaza e la Cisgiordania. L'accordo di tregua è il risultato di mesi di trattative, con il Qatar come principale mediatore e il forte coinvolgimento degli Stati Uniti, in particolare dell'ex Presidente Joe Biden e dell'ex Segretario di Stato Antony Blinken. Significativa è stata anche la

pressione esercitata sul governo israeliano da Steve Witkoff, esponente della neo amministrazione Trump, che ha partecipato alla fase finale del processo negoziale. Le condizioni per la tregua sono state inoltre influenzate dalla sconfitta dei principali alleati di Hamas in Medio Oriente: Hezbollah in Libano, il regime di Bashar al-Assad in Siria e, più in generale, l'Iran, che ha visto indebolito il proprio ruolo nel contesto

regionale e internazionale. Il destino della Striscia dopo il ritiro delle truppe israeliane rimane incerto. Sebbene sia stato annunciato un piano di ricostruzione sotto supervisione internazionale, i dettagli sono ancora da definire, e il processo richiederà tempo. La collaborazione tra l'Autorità Nazionale Palestinese (ANP) e la popolazione civile sarà cruciale per il successo della ricostruzione e per la stabilizzazione della regione.



di ANTONIO SERRAFIORE • antonio@cittadino.ca

DOHA—Mercoledì 15 gennaio 2025 è stato siglato un accordo di tregua nella Striscia di Gaza tra Hamas e Israele, mediato da Qatar, Stati Uniti, Egitto e Turchia. L'accordo prevede, per le successive 6 settimane (42 giorni), un cessate il fuoco, il rilascio di 33 ostaggi israeliani in cambio di centinaia di prigionieri palestinesi e l'avvio del ritiro delle truppe israeliane da alcune aree della Striscia. L'accordo è entrato ufficialmente in vigore domenica 19 gennaio e si articolerà in tre fasi principali. Poco dopo le 16:30 di domenica, Romi Gonen, 24 anni, Emily Damari, 28 anni, e Doron Steinbrecher, 31 anni, sono state liberate e consegnate dalla Croce Rossa,

che le ha prese in custodia da Hamas, all'esercito Israeliano. In cambio, Israele ha liberato 90 prigionieri trattenuti nelle sue carceri: 69 donne e 21 uomini della Cisgiordania, otto sono minori. Durante la prima fase, è prevista una tregua di 42 giorni, durante la quale saranno liberati 33 ostaggi israeliani, tra cui anziani, donne, bambini e malati, in cambio di circa 1000 prigionieri palestinesi. Contestualmente, inizierà il graduale ritiro delle truppe israeliane dalla Striscia di Gaza. La popolazione palestinese potrà fare ritorno progressivamente nel nord della Striscia, mentre aumenteranno gli aiuti umanitari. Al confine tra Gaza ed Egitto, nel cosiddetto corridoio Phi-

L'OPINIONE



di Claudio Antonelli

onisp@hotmail.com

Elezioni ed incognite canadesi

Con l'elezione di Donald Trump, ai tradizionali caratteri distintivi e divisivi esistenti tra Canada e USA si è aggiunta una contrapposizione ideologica riguardo al "politicamente corretto".

Il Canada sotto la guida di Justin Trudeau si è fatto il campione mondiale del "wokismo". In questo Paese, il rivolgersi a chi si sente maschio, ma è nato femmina, usando il pronome femminile è "offensivo, degradante, e riduttivo" ha stabilito un tribunale. La complicazione per tutti noi, ben decisi a non violare i diritti dei trans, nasce dal fatto che chi ci appare donna, può sentirsi invece uomo, e chi ci appare uomo, può sentirsi donna.

Ricorderò che Justin Trudeau, la prima volta che incontrò Giorgia Meloni, le rivolse a muso duro l'accusa di rappresentare un governo considerato da lui pericoloso per la comunità LGBTQ+; la quale, nel multiculturalismo canadese, ormai si appaia alle varie comunità distinte tra loro per origine nazionale. Essa è un'altra tessera, insomma, del virtuoso mosaico.

Fu il padre di Justin, Pierre Trudeau, che, da primo ministro del Canada introdusse nel 1968 un progetto di legge, poi adottato, a favore degli omosessuali. È sua la frase, divenuta celebre in Canada: "Noi non invieremo la polizia nelle camere da letto per vedere cosa succede tra adulti, consenzienti, in privato. [...] Noi estromettiamo dal Codice Penale l'idea del peccato". Ma l'idea del peccato, da allora, ha fatto un enorme balzo in avanti lasciando alle spalle la camera da letto: sono considerati peccatori, oggi, quelli che si dimostrano timidi nell'appellare la comunità LGBTQ+ che si arricchisce continuamente di nuovi attivisti.

La vittoria di Trump ha intaccato l'egemonia detenuta in Nord America, Messico escluso, dal politicamente corretto e dal pensiero unico. Infatti, a Kamala Harris, donna multiculturale,

multirazziale e femminista, gli elettori e le elettrici USA hanno preferito un maschio bianco dai tanti difetti: Trump, accusato di essere un reazionario, un populista, un macho, un puttaniere.

Con il cambiamento al vertice che avverrà in Canada in seguito alle prossime elezioni, e con la frustata inflitta da Trump al Canada, trattato come una succursale degli USA, si assisterà forse al risveglio dei canadesi nei confronti del modello identitario nazionale; che un tempo era basato sul principio della dualità, o delle due nazioni, ma che sembra ormai finito ai ferri vecchi, con l'abolizione, inoltre del passato e dei miti fondativi del Paese.

Justin Trudeau sembrava fino a ieri marciare tranquillo lungo il sentiero della sua ridefinizione del Canada, da lui considerato quasi come un paese "postnazionale" o "transnazionale", perché improntato ad una gloriosa diversità: il multiculturalismo. Ma, specularmente, anche il "melting pot" americano, entrato in crisi nel corso degli anni, avrà bisogno di essere rivitalizzato. Uno dei tanti compiti che attendono Donald Trump, l'imprevedibile.

Quanto al multiculturalismo canadese, io ritengo che i nuovi arrivati dovrebbero imporsi un fondamentale dovere di lealtà verso la nuova patria. Non si può obbligare, beninteso, chi è venuto qui già adulto, ad abolire i propri valori culturali e sentimentali. Ed è bene cercare di trasmettere ai figli la ricchezza del proprio mondo di partenza, ma non certo le fiaccole di ingiustizie storiche – vere o presunte – subite per mano di antichi nemici. Non si dovrebbe alimentare in loro un senso di vittimismo etnico o religioso. I padri non dovrebbero incoraggiare i figli, nella terra del giglio e della foglia d'acero, a diventare nazionalisti in nome di altri simboli nazionali e di altre bandiere, o di sottomettersi al giogo di testi sacri intrisi di fanatismi e superstizioni.

dal 1941
Cittadino
CANADESE

FONDATO NEL 1941
da Antonino Spada



www.cittadino.ca

EDITORE / ÉDITEUR
Sen. Basilio Giordano
bgiordano@cittadino.ca

DIRETTORE / DIRECTEUR:
Vittorio Giordano
journal@cittadino.ca

REDAZIONE / RÉDACTION:
Claudio Antonelli
Giulia Verticchio

GIORNALISTA / JOURNALISTE:
Antonio Serrafiore
antonio@cittadino.ca

REDAZIONE ITALIANA / RÉDACTION ITALIENNE:
Agostino Giordano jetarbreshe@libero.it

COLLABORATORI / COLLABORATEURS

Gian Carlo Biferali | Marina Cappitti Teddy Colantonio | Dom Serafini
Pietro Lucca Antonella Parmentola | Vincenzo Thoma | Margherita Ramini
Paolo Ruiz | Alessandra Cori | Nicola Di Iorio

CORRISPONDENTE DA OTTAWA:
Carla Bonora cbonora@rogers.com

AMMINISTRAZIONE E PUBBLICITÀ /
ADMINISTRATION ET PUBLICITÉ:
Nina Mormina nina@cittadino.ca

GRAFICA / INFOGRAPHIE:
Marco V. Giordano
marco@cittadino.ca

Gianfranco Giordano
gianfranco@cittadino.ca

Distribuzione certificata • Distribution certifiée
15 000 copie stampate



IMPRESSO: tc • TRANSCONTINENTAL
DISTRIBUTION: BG Printing

- Membro della Federazione Unitaria della Stampa italiana all'Estero. (FUSIE).
- National Ethnic Press and Media Council of Canada. (NEPMCC)
- L'association des journaux régionaux du Québec (AJRQ)

Si riconosce il contributo della Presidenza del Consiglio dei Ministri.

Canada Financed par le gouvernement du Canada
Funded by the Government of Canada.

Publications enregistrement # 40034570
Dépot légal - Bibliothèque Nationale du Québec

Le opinioni espresse negli articoli pubblicati non rispecchiano necessariamente le idee della direzione, che pertanto non va ritenuta legalmente responsabile del loro contenuto e della loro veridicità. Non vengono pubblicate lettere anonime o apocriefe. Articoli, manoscritti e fotografie, anche se non pubblicati, non vengono restituiti.

LA REDAZIONE
6020 Jean-Talon Est, bureau 710,
Montréal, Québec, H1S 3B1
T: 514 253-2332 F: 514 253-6574
journal@cittadino.ca

ABBONAMENTO 55.00\$ / Anno

PARLANO I PROTAGONISTI



di **Carla Bonora**
cbonora@rogers.com

L'INVERNO AD OTTAWA

La magia del ghiaccio sul Rideau Canal

Riapre il *Rideau Canal*, 80.000 presenze nel primo weekend. La pista naturale più lunga al mondo accoglie residenti e visitatori da tutto il Canada pronti a celebrare, nella Capitale, il *Winterlude* nel mese di febbraio

OTTAWA - Il rumore delle lame sul ghiaccio è come una musica lenta ed avvolgente, poi veloce, mentre i pattini scivolano sul ghiaccio della pista naturale più lunga al mondo. Il *Rideau Canal*, la cui stagione di pattinaggio è giunta alla 55 edizione, dal 2007 sito del patrimonio mondiale dell'UNESCO, ha riaperto le sue porte. Lo scorso weekend, l'11 gennaio, appuntamento alle 8.00 di mattina per pattinare sul Canale, una pista lunga 7.8 km che attraversa il centro-città. Intere famiglie con bambini, passeggini, gruppi di amici, ragazzi, coppie mano nella mano con l'immane cioccolato calda ed il *Beaver Tails* hanno affollato, durante il weekend, la pista di pattinaggio. Si stimano soltanto per il primo giorno 20.000



Rideau CANAL
CREDITO: COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE

presenze e, per il fine settimana, 80.000. Era l'inverno del 1970 quando **Doug Fullerton**, considerato il padre fondatore del *Rideau Canal*, da poco nominato Presidente della NCC (*National Capital Commission*), decise con il suo team di aprire il primo tratto del Canale ai residenti di Ottawa, pattinando per primo lungo la pista naturale

di ghiaccio, un'emozione racchiusa in uno scatto di una foto storica in bianco e nero. Dai residenti del Glebe, un plauso alla riapertura del Canale: "Il primo giorno ero qui con i miei pattini, di prima mattina", racconta sorridente **Mark Mahoney**, che aggiunge: "Mi ricorda la mia infanzia quando pattinavo senza sosta e pattino ancora oggi che ho quasi ot-



Froster - CREDITO: COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE

tant'anni". "Siamo entusiasti di accogliere il pubblico della regione e di altre zone del Paese sulla pista di pattinaggio del canale Rideau, un classico invernale molto apprezzato in Canada", sottolinea **Tobi Nussbaum**, dirigente della NCC, che spiega: "Le temperature fredde, combinate con metodi innovativi di preparazione ed accelerazione dello sviluppo del ghiaccio, ci hanno permesso di aprire il Canale Rideau per il pattinaggio. Venite a pattinare ed a godervi i piaceri dell'inverno nella bellissima Capitale del Canada" (www.ncc-ccn.ca). Sempre in centro-città, per una pattinata nelle residenze storiche, *Rideau Hall*, **Residenza del Governatore Generale**, ha inaugurato la sua

pista di pattinaggio, invitando tutti, residenti e visitatori, per un pomeriggio sul ghiaccio. La pista è aperta tutta la settimana, dalle 17.00 alle 20.30, ed il weekend, dalle 12.00 alle 20.30. Da visitare il *Winter Pavilion* della Residenza, dove è possibile riscaldarsi prima di mettere i pattini. (www.gg.ca). In questi ultimi due anni, il Canale non ha vissuto una stagione positiva. L'anno scorso è rimasto aperto solo per qualche giorno, ma, grazie ad una collaborazione con



Doug Fullerton
CREDITO: COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE

i ricercatori della Carleton University, oggi si riesce a preparare il ghiaccio anche in presenza di temperature più miti grazie ad un procedimento ben preciso e all'utilizzo di un *froster*, macchinario lungo 16 metri che permette la preparazione del ghiaccio utilizzando macchinari più leggeri e tecniche di perfezionamento per la sua fabbricazione. All'altezza della *Fifth Avenue* si possono affittare i pattini e l'equipaggiamento necessario

presso *Capital Skates*. "Le nostre squadre stanno lavorando per aprire la restante sezione di 400 metri che sarà accessibile non appena il ghiaccio sarà considerato sicuro", sottolinea **Maryam El-Akhrass** di NCC, secondo cui "lo stato del ghiaccio viene analizzato più volte al giorno e, grazie alla nostra collaborazione con l'Università Carleton, possiamo identificare strategie per adattare le attività sulla pista di pattinaggio".

Anthony Cristiano
Real Estate Broker | Courtier Immobilier

514 773-0326
ANTHONYCRISTIANO.CA

info@anthonycristiano.ca

L'ESPERIENZA FA TUTTA LA DIFFERENZA!
Al vostro servizio dal 2015

RE/MAX Alliance Inc. Agence immobilière. Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec Inc.

3299 Rue Beaubien E, Montréal, QC H1X 1G4
514-374-4000

4865 Jarry E, Montréal, Qc H1R1Y1
514-329-0000

Alati

Pâtisserie | Pasticceria Alati

5265 rue Jean-Talon Est, Montréal, Qc
Tel.: 514 729.2891

MELISSA ARUSO
courtier immobilier résidentiel

514.513.0595
melissacaruso21@gmail.com
MelissaCaruso.ca

HUMANIA CENTRE
agence immobilière
1555 boul. de l'Avenir, Laval
Québec, Canada

VI APRO LE PORTE DI CASA

ANGELA GENTILE

Conseillère de la Ville
Conseillère municipale

DISTRICT SAINT-LÉONARD EST

514 328-8410
angela.gentile@montreal.ca

8400, boul. Lacordaire
Montréal, QC. H1R 3B1

Saint-Léonard
Montréal

DOMINIC PERRI BSC. M.A

Conseiller de la Ville
District Saint-Léonard Ouest
Président Commission sur l'examen des contrats de Montréal

Conseillère municipale
Présidente Commission sur la révision des contrats de Montréal

514 328-8410
dominic.perri@montreal.ca

8400 Boulevard Lacordaire
Saint-Léonard (Québec) H1R 3B1

Saint-Léonard
Montréal

CANADA

Poillievre vuole abrogare l'aumento dell'imposta sulle plusvalenze

Un governo federale conservatore annullerebbe la decisione dell'attuale governo liberale di aumentare l'aliquota di inclusione delle plusvalenze al di sopra della soglia dei 250.000 \$. Lo ha annunciato il leader dei conservatori, Pierre Poillievre. A suo avviso, questa misura, di per sé una "cattiva idea", è una "pura follia" nel contesto della minaccia del Presidente americano Trump di imporre dei dazi doganali. Secondo Poillievre, questa "tassa anti-lavoro" punisce ingiustamente gli imprenditori, i medici e gli agricoltori che sono già pesantemente tassati e priva l'economia canadese di potenziali investimenti. Prima del 24 giugno, i canadesi che realizzavano plusvalenze, generalmente sulla vendita di un bene come azioni o case in affitto, pagavano le tasse solo sulla metà del profitto. Nel bilancio della scorsa primavera, il governo ha scelto di aumentare questo tasso di inclusione a 2/3 per la parte eccedente i 250.000 \$ (prima casa esclusa).

Partito Liberale: Carney, Freeland e Gould si candidano

OTTAWA - Entra nel vivo la corsa alla leadership del Partito Liberale del Canada, e quindi anche alla guida del governo, dopo le dimissioni di **Justin Trudeau** a inizio gennaio. Il primo a farsi avanti, giovedì 16 gennaio, è stato l'ex Governatore della Banca del Canada **Mark Carney**, 59 anni; mentre, domenica 19 gennaio, è stata la volta dell'ex Ministra delle Finanze, **Chrystia Freeland**, 57 anni, e della Leader del governo nella Camera dei Comuni, **Karina Gould**, 37 anni, che - rispettivamente da Toronto e Burlington - hanno ufficializzato la propria candidatura alla guida del Partito Liberale e, di conseguenza, dell'esecutivo. "È il momento di battersi per il Canada", ha dichiarato Freeland, riferendosi al ritorno di **Donald Trump** alla Casa Bianca. "Il



Canada non è in vendita - ha tuonato - e la nostra sovranità non è negoziabile. Quindi, se saremo colpiti, risponderemo", ha affermato, riferendosi alla minaccia del governo Trump di imporre dazi del 25% sulle importazioni canadesi. Chrystia Freeland ha poi affrontato la questione della "tassa sul carbonio". In questo si allinea ai suoi rivali nella corsa alla leadership del Partito Liberale del Canada, Gould

e Carney, entrambi favorevoli all'eliminazione di questa tassa. "È giunto il momento" per il Partito Liberale di "ascoltare i canadesi", ha affermato Freeland. "Se mi sceglierete come leader, offriremo ai canadesi una scelta chiara alle prossime elezioni: esperienza contro incompetenza, piano contro improvvisazione, calma contro caos", ha detto, dal canto suo, Mark Carney. Karina Gould, invece, ha rimarcato

come "il Canada abbia bisogno di una nuova generazione di leadership". Anche se hanno già annunciato l'intenzione di candidarsi anche il deputato di Calgary **Chandra Arya**, il deputato di Cape Breton **Jaime Battiste** e l'ex parlamentare **Frank Baylis**, sembra una corsa a tre, fermo restando che c'è tempo fino al 23 gennaio per presentare le candidature (e pagare la quota prevista di 350,000 \$). Entro il 9 marzo,

data in cui è previsto l'esito delle primarie, saranno decisivi gli endorsement degli esponenti più importanti del partito. Come quello della Ministra degli Esteri **Melanie Joly**, che ha annunciato il proprio appoggio a Carney. Ad oggi, l'ex governatore di Bank of Canada può contare sul supporto di 18 deputati federali,

oltre a quello dell'ex Ministro della Giustizia **David Lametti**. A favore della Freeland, invece, si sono già esposti 25 parlamentari, oltre al sostegno dell'ex Ministro della Sanità **Allan Rock**. Dalla parte di Karina Gould si sono pronunciati solo due deputati, ovvero **Pam Damoff** e **Lisa Hepfner**. (V.G.)



Filomena Rotiroti

Deputata di Jeanne-Mance-Viger

Whip en chef dell'opposizione ufficiale

Portavoce dell'opposizione ufficiale per la Metropoli

514-326-0491
Filomena.Rotiroti.JMV@assnat.qc.ca

ASSEMBLEE NATIONALE DU QUÉBEC

5450, rue Jarry Est, bureau 100, Saint-Léonard (Québec) H1P 1T9

Canada fa muro contro i dazi di Trump MA L'ALBERTA SI SFILA

OTTAWA - In risposta alla minaccia dell'amministrazione Trump di imporre dazi del 25% sulle importazioni canadesi nelle prossime settimane, mercoledì 15 gennaio i Primi Ministri delle 10 Province e dei 3 Territori canadesi si sono riuniti a Ottawa per fare fronte comune e difendere l'economia nazionale. Tuttavia, l'Alberta ha "brillato" per la sua "contrarietà", rifiutandosi di firmare il comunicato stampa finale. I leaders delle Province canadesi, tra cui il Québec, l'Ontario e la Columbia Bri-

tannica, hanno rilasciato una dichiarazione congiunta, sottolineando l'importanza di una risposta unitaria alle politiche protezionistiche statunitensi. Tutte le opzioni sono possibili, compresa l'imposizione di tariffe energetiche come ritorsione. "Non escludiamo nulla", ha dichiarato **Justin Trudeau**. "Il Canada non è in vendita, e la nostra sovranità economica non è negoziabile", ha affermato il Primo ministro del Québec, **François Legault**, esprimendo preoccupazione per le ripercussioni sui

settori manifatturiero e agricolo. In Québec 100.000 posti di lavoro potrebbero essere a rischio, mentre in Ontario potrebbero essere addirittura 500.000. Tuttavia, la Premier dell'Alberta, **Danielle Smith**, ha affermato che la sua provincia, ricca di risorse energetiche, intende "proteggere i suoi interessi economici ed è nel nostro interesse mantenere buone relazioni con gli Stati Uniti". "L'Alberta - ha aggiunto - non accetterà semplicemente dazi doganali sull'esportazione della sua energia o di altri prodotti simili, né sosterrà un divieto di scambi commerciali con le sue materie prime". (V.G.)

X.M Renovation



- Rinnovazione bagni e cucine
- Pavimenti per la casa
- Muri e decorazioni in cartongesso
- Pittura per interni ed esterni
- Installazione porte e finestre

Chiamate Michele al:
438.873.5166
xhango.mik@gmail.com

Parliamo anche italiano



Da più di 35 anni al vostro servizio!

Controllo dell'udito gratuito

(durata illimitata)

- Protesi acustiche
- Terminali auricolari
- Prototipi protettivi industriali
- Accessori per persone con problemi di udito
- Tappi per orecchie da nuoto
- Batterie - Riparazioni.

Un servizio di qualità, un udito migliore.

linda-rheume.com

Per la scelta di un apparecchio acustico è necessaria una valutazione da parte dell'audioprotesista.

Per fissare un appuntamento

514 367-4530
1 866 690-4530

Siège social
7586, rue Centrale
LaSalle (QC) H8P 1K7

8190, boul. Newman, suite 200
LaSalle (QC) H8N 1X9

Clinique Médicale Viau
4750, rue Jarry Est, local 142
Saint-Léonard (QC) H1R 1X8

Clinique Médicale du Sud-Ouest
4475, rue Bannantyne, suite 103
Verdun (QC) H4G 1E2

Espace Santé
8, Place du Commerce, bureau 200
Verdun (QC) H3E 1N3

QUÉBEC

12.000 educatrici degli asili nido in sciopero il 23 gennaio

Le educatrici di 400 Centri per la Prima Infanzia (CPE) in Québec incroceranno le braccia giovedì 23 gennaio. Sarà il primo giorno di sciopero di un mandato di cinque giorni per i 12.000 membri dei sindacati appartenenti alla *Fédération de la santé et des services sociaux* (FSSS), affiliata al CSN. Le trattative con il governo per il rinnovo dei contratti collettivi, scaduti nell'aprile 2023, sono riprese lunedì 13 giugno, dopo la pausa per le vacanze, ma senza gli esiti sperati. I principali punti in discussione sono gli stipendi, il carico di lavoro e il sostegno ai bambini con bisogni speciali. Secondo Stéphanie Vachon, rappresentante del settore CPE presso la FSSS, l'offerta salariale ancora sul tavolo è del 12,5% su cinque anni, un incremento ancora lontano dalle richieste sindacali.

Popolazione in crescita grazie all'immigrazione

Siamo più di 9 milioni in Québec e oltre 2 milioni a Montréal, ma il saldo demografico è negativo: in 12 mesi, i decessi hanno superato le nascite in 12 delle 17 regioni

QUÉBEC - La popolazione del Québec è in forte crescita in quasi tutte le regioni amministrative della provincia, e in particolare a Montréal, secondo i dati diffusi la settimana scorsa dall'Istituto di statistica del Québec (ISQ). La metropoli è 'responsabile', da sola, di quasi la metà dell'incremento demografico, dovuto in gran parte all'immigrazione, in particolare a quella dei residenti temporanei.

Tra il 1° luglio 2023 e il 1° luglio 2024, circa 208.000 persone si sono aggiunte alla popolazione del Québec, un aumento del 2,3%. La popolazione del Québec è ora stimata a quasi 9,1 milioni

di persone. L'ISQ sottolinea che questa è la crescita "più significativa registrata per un periodo equivalente dal 1971-1972, ovvero da quando sono disponibili dati comparabili per il Québec". Nel periodo 2022-2023, la crescita era stata del 2%. La popolazione della regione amministrativa di Montréal è aumentata di 91.300 abitanti tra il 2023 e il 2024, ovvero un incremento del 4,2%, per un totale di poco meno di 2.200.000 abitanti. Anche in questo caso, si tratta della più grande crescita da quando sono disponibili i dati a livello regionale, ossia dal 1986-1987. La sola area metropolitana di Montréal



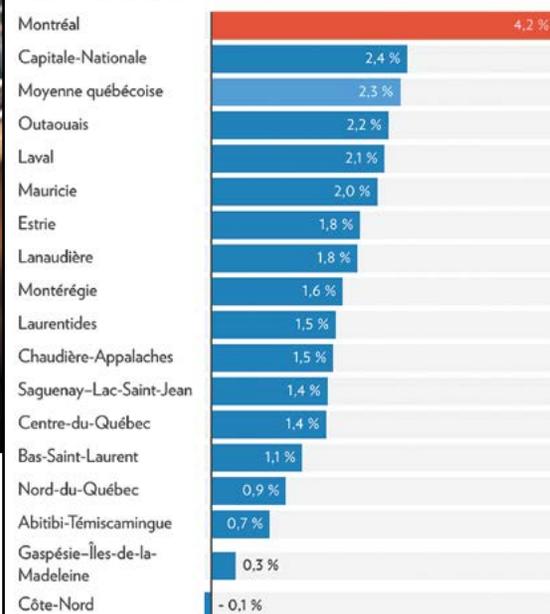
ha accolto il 44% dei nuovi abitanti della Provincia. La Capitale-Nationale si colloca al secondo posto tra le regioni amministrative per l'intensità della crescita demografica nel 2023-2024 (2,4%), seguita dall'Outaouais (2,2%) e da Laval (2,1%). L'unica regione a registrare un bilancio negativo è la Côte-Nord, che, per il secondo anno di fila, ha registrato una leggera diminuzione della popolazione pari allo 0,1%.

IMMIGRAZIONE TEMPORANEA, MOTORE DELLA CRESCITA. Quasi ovunque in Québec, questa crescita senza precedenti è dovuta all'immigrazione. L'ISQ precisa che "l'immigrazione temporanea (composta principalmente da

lavoratori temporanei, studenti stranieri e richiedenti asilo) ha contribuito in misura maggiore alla crescita demografica rispetto all'immigrazione permanente". La crescita del numero di residenti non permanenti supera ovunque quella degli immigrati ammessi come residenti permanenti. Ad esempio, Montréal ha ricevuto 26.452 immigrati permanenti e 94.938 residenti non permanenti. Montréal ha accolto il 47,7% dei nuovi arrivati nel 2023-2024, precedendo la Montérégie (14,6%), la Capitale-Nationale (11,3%) e Laval (5,7%). Il Québec, nel suo complesso, ha ammesso 55.451 immigrati permanenti e 162.549 residenti temporanei. Eppure, nonostante questo boom, per la prima volta l'ISQ registra un saldo demografico negativo (il numero di decessi è superiore al numero di nascite) su un periodo di un anno. Il saldo naturale della provincia è pari

Croissance de la population par région

Évolution de la population du Québec, par régions, entre le 1^{er} juillet 2023 et le 1^{er} juillet 2024



Source : Institut de la statistique du Québec

a -1.150 rispetto a +696 nel 2022-2023. I decessi superano i nuovi nati in 12 delle 17 regioni amministrative. Solo Montréal, l'Outaouais, Laval, la Montérégie e il Nord-du-Québec registrano una crescita, anche se minima. (V.G.)

Dr. Bruno L. De Minico
Dr. Michael De Minico

CHIRURGI DENTISTI

URGENZE
Dentistica Generale e Estetica
Impianti e Protesi
Invisalign

4570, rue Jean-Talon Est, #201
(angolo Provencher)
Saint-Léonard, Québec

514 376-4482



DARIO CHIACIG

DENTUROLOGISTE

L'ESTETICA DEL SORRISO
Accettata l'assicurazione
del governo canadese.

5045 Jean-Talon Est, # 303, St-Léonard
514-272-7623

Salvatore Maiolo
Courtier Immobilier Agrégé

514 651-8824
smmaiolo@gmail.com

Contattatemi per qualsiasi transazione immobiliare oppure per la valutazione della vostra proprietà

6933 rue Beaubien Est, Montréal Qc H1M 3B2
Ufficio: 514 272-4868

Mosti Mondiale
LA MAISON DU BARIL



CAFFÈ TROMBETTA - Cassa da 100 capsule
Compatibile con macchine 'Nespresso'

BARILI IN ACCIAIO
INOX PER OLIO E VINO

Per qualsiasi problema con
la macchina per filtrare il vino
e con il vino, chiamare Marco

5890 Jean-Talon Est, St-Léonard, Québec **514 256-1044**

ITALIA

Morti sul lavoro: più di mille nel 2024

Da gennaio a novembre 2024, l'Italia ha registrato 1.000 morti sul lavoro, con un incremento di 32 decessi (+3,3%) rispetto allo stesso periodo del 2023: sono i numeri diffusi dall'Osservatorio Sicurezza sul Lavoro e Ambiente Vega di Mestre. Le aree più a rischio in Italia includono Basilicata, Valle d'Aosta, Umbria, Trentino-Alto Adige, Campania, Sardegna e Sicilia. Queste regioni presentano un'incidenza di mortalità sul lavoro superiore del 25% rispetto alla media nazionale, pari a 31 morti per milione di lavoratori. Tra i settori, quello delle costruzioni è il più colpito, con 147 vittime. Seguono trasporti e magazzinaggio (99 decessi) e attività manifatturiere (94 decessi). Anche l'età si conferma un fattore di rischio: la fascia più colpita è quella degli ultrasessantacinquenni, con un'incidenza di 131,5 morti per milione di occupati. Numericamente, i lavoratori tra i 55 e i 64 anni registrano il maggior numero di decessi (254).

Separazione delle carriere, primo via libera della Camera

ROMA - Il 17 gennaio scorso, la Camera ha approvato con 174 voti a favore, 92 voti contrari e 5 astenuti la separazione delle carriere nella magistratura e l'istituzione di un doppio Csm così come di un'Alta Corte disciplinare. È il primo dei passaggi parlamentari necessari per l'ok al disegno di legge costituzionale. Azione e Più Europa hanno votato a favore della riforma, insieme alla maggioranza, Italia Viva si è astenuta. Il testo passa ora al Senato per il secondo voto della prima lettura a cui poi, trascorsi almeno tre mesi, dovrà seguire il secondo e definitivo voto di Montecitorio e Palazzo Madama.

Come cambierebbe la Costituzione. Il disegno di legge costituzionale ha l'obiettivo,



per la prima volta nel Paese, di separare le carriere dei magistrati requirenti e giudicanti, attraverso la modifica del Titolo IV della Costituzione.

Csm giudicante e requirente. Il testo, composto da 8 articoli, prevede lo sdoppiamento del Consiglio superiore della magi-

stratura dando vita a due distinti organi di autogoverno: il Csm giudicante e il Csm requirente. La presidenza di entrambi gli organi è attribuita al presidente della Repubblica, mentre sono membri di diritto del Csm giudicante e del Csm requirente, rispettivamente, il primo presi-

dente della Corte di Cassazione e il procuratore generale della Corte di Cassazione. Gli altri componenti di ciascuno dei Csm sono estratti a sorte, per un terzo da un elenco di professori e avvocati compilato dal Parlamento in seduta comune e, per i restanti due terzi, rispettivamente, tra i magistrati giudicanti e tra i magistrati requirenti. Si prevede, inoltre, che i vicepresidenti di ciascuno degli organi siano eletti fra i componenti sorteggiati dall'elenco compilato dal Parlamento. In questo modo i magistrati non hanno più diritto di voto.

Nordio: "Spero nell'ok definitivo entro l'estate". "Sarò orgoglioso quando sarà approvata, ma era un mio sogno da 30 anni", ha commentato il Ministro della Giustizia, Carlo

Nordio, dicendosi soddisfatto anche per "la maggioranza schiacciante" ottenuta alla Camera, "il percorso è ancora complesso, l'esito finale secondo me spetterà al popolo con il referendum anche per una ragione pratica, cioè che una materia così complessa, delicata e di grande sensibilità politica è bene si pronunci il popolo".

Sciopero magistrati il 27 febbraio. L'Anm (Associazione nazionale magistrati) ha annunciato uno sciopero il 27 febbraio contro la riforma della Giustizia.

È quanto stabilito dal Consiglio direttivo dell'associazione, riunitosi a Roma. L'Anm ha deliberato anche un'altra forma di protesta: partecipare alle cerimonie di inaugurazione dell'anno giudiziario indossando la toga e una coccarda tricolore, per poi abbandonare l'aula "in forma composta", con toga indosso e Costituzione alla mano, nel momento in cui il ministro della Giustizia Carlo Nordio o un suo rappresentante prenderanno la parola, "salvo ragioni istituzionali lo impediscano".

MARIO CONTE
COURTIER IMMOBILIER

PENSATE DI VENDERE? CONTATTATEMI!

Esperienza = Risultati

514 894-9400

RE/MAX ACTION Agence Immobilière

1225 avenue Greene, Westmount, Québec H3Z 2A4

www.marioconte.com

Referendum, Consulta bocchia quesito su Autonomia. Ammissibili gli altri 5

ROMA - La Corte Costituzionale ha dichiarato inammissibile il referendum abrogativo della legge sull'Autonomia differenziata delle Regioni. Per la Corte, formata da soli 11 giudici, "l'oggetto e la finalità del quesito non risultano chiari". La Consulta si era già espressa il mese scorso in merito alla cosiddetta 'legge Calderoli', sottolineando - ai fini di compatibilità costituzionali - la necessità di correzioni su sette profili della stessa legge. La Corte costituzionale ha sancito che "il referendum verrebbe ad avere una portata che ne altera la funzione, risolvendosi in una scelta sull'autonomia differenziata, come tale, e in definitiva sull'art. 116, terzo comma, della Costituzione": ciò "non può essere oggetto di referendum abrogativo, ma solo eventualmente di una revisione costituzionale". La sentenza sarà depositata nei prossimi giorni. Per la Consulta sono invece ammissibili i cinque referendum che riguardavano cittadinanza per gli extracomunitari, Jobs Act, indennità di licenziamento nelle piccole imprese, contratti di lavoro a termine, responsabilità solidale del committente negli appalti.

Il 17 gennaio la 13ª Giornata nazionale del dialetto e delle lingue locali

ROMA - La Giornata Nazionale del Dialetto e delle Lingue Locali, che ricorre il 17 gennaio e istituita nel 2013 dall'Unione Nazionale Pro Loco d'Italia (Unpli), ha festeggiato quest'anno la sua tredicesima edizione. Il Presidente della Camera, **Lorenzo Fontana**, ha fortemente voluto ricordare questa giornata e ha organizzato, in collaborazione con l'Unpli, una cerimonia nell'Aula dei Gruppi Parlamentari. "I dialetti e le lingue locali - ha dichiarato Fontana - sono molto più di semplici strumenti di espressione. Sono lo specchio delle nostre identità locali, che alimentano il senso di appartenenza alla terra dove viviamo. Sono il riflesso delle nostre radici più profonde, che rafforzano il legame con le comunità di ieri e di oggi. Sono la memoria delle nostre tradizioni e un ponte che collega

le generazioni attraverso i secoli". Secondo un'indagine dell'Unesco, in Italia, attualmente vengono parlate 31 lingue tra l'italiano ed i vari dialetti. I più parlati e ricordati sono: il veneto, il napoletano, il friulano, il piemontese, il sardo, il lombardo, l'emiliano ed il romagnolo, il siciliano e il ligure. Si ricorda poi che in Italia viene parlato anche il tedesco e il francese. Nel nord Italia sono gli anziani coloro che parlano maggiormente il dialetto per mantenere le tradizioni, ma in altre regioni si osserva che il dialetto viene spesso parlato dai più giovani. Un'analisi ISTAT ha fatto notare che la lingua italiana è parlata solamente dal 45% della popolazione, il 32,2% parla sia l'italiano che dialetto ed il 14% della popolazione parla solamente il dialetto.



CENTRO DI BENESSERE

LEONARDO DA VINCI
CENTRO | CENTRE

GRANDE PROMOZIONE

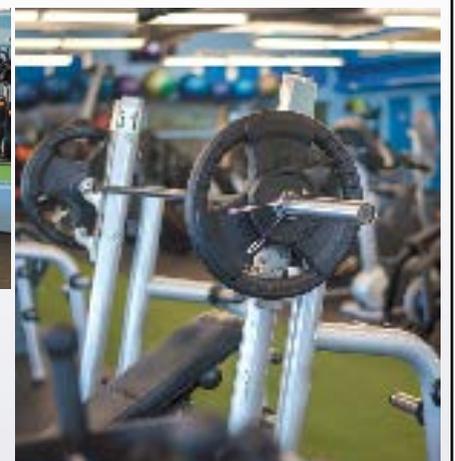


ABBONAMENTO ANNUALE

499\$* + tasse



UNA PALESTRA RINOMATA!



2 ABBONAMENTI ANNUALI

900\$* + tasse

* Valido solamente dal 15 gennaio al 28 febbraio 2025.

514-955-8370

cldv.ca

8370 Bd Lacordaire, Saint-Léonard

ITALIANI NEL MONDO

Di Giuseppe su Trump: "Passaggio epocale, la globalizzazione è finita"

Andrea Di Giuseppe, deputato di Fratelli d'Italia, eletto nella circoscrizione estera Nord e Centro America, ha pubblicato un post sui social, il 20 gennaio, sulla sua presenza a Washington. "Oggi - ha scritto - è un momento storico per il mondo, un passaggio epocale che sancisce la fine definitiva della globalizzazione concepita da lobby finanziarie e burocratiche. È la transizione dagli inganni, dai sotterfugi, dalla prevaricazione, dallo sfruttamento delle classi medie, delle piccole e medie imprese al ritorno alla normalità. L'America e il mondo intero sono stati ostaggio di una corrente politica ipocrita, falsamente progressista e liberale. È giunto il momento di riaffermare i valori fondamentali di ripristinare i confini e di riscoprire le radici culturali, religiose e sociali che ci uniscono. Bentornato Presidente!".

La Marca (Pd) deposita il ddl "Riacquisto della Cittadinanza"

ROMA, (Aise.it) - Nei giorni scorsi, la Senatrice del Pd eletta in Centro e Nord America, Francesca La Marca, ha ufficialmente depositato il suo disegno di legge sul

Riacquisto della Cittadinanza Italiana, originariamente presentato il 2 agosto 2024, con l'adesione di quasi 70 tra Senatori e Senatrici. Questo "importante risultato", rag-

giunto grazie a un'intensa raccolta firme promossa dalla Senatrice, punta a garantire al provvedimento una corsia preferenziale per il suo esame in Commissione, come

previsto dal regolamento parlamentare.

"Superato il primo step - ha dichiarato La Marca - il secondo spetta al Capogruppo del Partito Democratico in Se-



FRANCESCA LA MARCA
Senatrice Pd

Niaf: è il Lazio la Regione d'Onore 2025

WASHINGTON - La *National Italian American Foundation* (NIAF) ha scelto il Lazio come Regione d'onore designata per il 2025, anno Giubilare e durante il quale l'associazione celebrerà il suo 50° anniversario. "La NIAF è entusiasta di celebrare la straordinaria regione del Lazio durante questo anno fondamentale", ha affermato il Presidente della NIAF **Robert Allegrini**. "Dal suo ineguagliabile patrimonio storico alla



sua vibrante essenza moderna, il Lazio incarna la profondità e il dinamismo dell'eccellenza italiana". Il Presidente della Regione, **Francesco Rocca**, si è detto "felice e onorato che il Lazio sia la Regione d'onore della NIAF del 2025. Sono certo che questa circostanza contribuirà a rafforzare le nostre già fiorenti relazioni con gli Stati Uniti e che sarà utile per aumentare la consapevolezza su tutto ciò che la nostra Regione ha da offrire in termini

di bellezza e patrimonio, ma anche nel campo dell'alta tecnologia e dell'innovazione". Durante l'anno, come di consueto, il Consiglio di amministrazione della NIAF svolgerà un viaggio nella regione designata, che sarà anche meta dei 48 studenti universitari italoamericani vincitori del programma NIAF *Ambassador Peter F. Secchia Voyage of Discovery*. Una delegazione del Lazio, poi, parteciperà al Gala di New York della NIAF il 10 aprile e al Gala di Washington, DC il 18 ottobre. La regione sarà presentata per tutto l'anno sui social media della NIAF e sul trimestrale "Ambassador".

nato, il quale dovrà richiedere la calendarizzazione in Aula, previo accordo con gli altri gruppi per inserirlo nel programma dei lavori parlamentari. Mi auguro che, in sede di conferenza dei Capogruppo, si possa raggiungere questo obiettivo al più presto, nonostante il mancato sostegno al provvedimento da parte di esponenti di Fratelli d'Italia e del MAIE".

Il disegno di legge mira a risolvere quella che secondo la senatrice Dem è "una delle problematiche più sentite dagli italiani residenti all'e-

stero". E lo fa "offrendo una procedura chiara e accessibile per il riacquisto della cittadinanza italiana, che per molti rappresenta un legame essenziale con le proprie radici e un elemento fondamentale di appartenenza culturale". La Marca ha dunque ribadito il suo impegno in prima linea: "non mancherò di continuare a lavorare con determinazione per spingere il provvedimento, sia all'interno del mio gruppo parlamentare sia dialogando con gli altri gruppi per superare alcune resistenze politiche sul tema".

ÉQUIPE Orfeo.ca

Al servizio della comunità italiana dal 1992

SALVATORE ORFEO inc

Société par actions d'un courtier immobilier

514-384-4443

info@orfeo.ca

RE/MAX Alliance
4865 Rue Jarry E, St-Léonard,
Québec QCH1R 1Y1

Fiorista

SAN REMO

Fiori per tutte le occasioni

1727 Jean-Talot Est.
(angolo Marquette)

514 376.6901
Aperto la domenica dalle 10:00 alle 16:00

NOTAI

RADINO & SILICANI

Orario di studio: Tutti i giorni dalle 9:00 alle 17:00
La sera: lunedì, mercoledì, giovedì dalle 19:00 alle 21:00
1395 Rue Fleury Est, Suite 100, Montréal, Qc, H2C 1R7
TEL.: 381-9268

Cavalieri Donatelli Farrace

Notary · Notaire · Notaio

Me Francesco Cavaleri, B.A., L.L.B

5270 rue Jean-Talot est Tél.: (514) 722-4116
Montréal (Québec) Téléc.: (514) 722-1386
H1S 1L3 Courriel: fcavaleri@notarius.net

MSB & ASSOCIÉS s.e.n.c.r.l.

DEPUIS 1979

Avocats - Lawyers
Me Antonio Discepolo (Juge à la retraite)

Me Carmine Mercadante, D.E.C., L.L.L.	Me Josie Sciangula, B.A., L.L.B.
Me Dominic Bianco, B.A., L.L.B.	Me Dora Hilario, L.L.B.
Me Brigitte Lacroix, L.L.B.	Me Vladimir David
Me Chanel Munizaga, L.L.B.	

5450 Jarry Est (2^{ème} étage), St-Léonard Tel.: 514-326-3300

PASQUALE ARTUSO
AVVOCATO

Avvocato di fiducia del Consolato Generale d'Italia a Montréal

Lo studio legale **Pasquale Artuso** vi offre servizi di consulenza nelle varie regioni d'Italia, in collaborazione con lo studio **Fallerini**.

Successioni • Testamenti • Procure • Vendite immobiliari
Donazioni • Divorzi / Separazioni • Costituzione di società all'estero
Recupero buoni fruttiferi - conti bancari • Recupero crediti

Complexe Le Baron, 6020, Jean-Talot Est, bur 630
Montréal, Québec Canada H1S 3B1

514 259-7090

Avvocato Raffaele Cappuccio
Cavaliere della Repubblica

Consulenza Legale ■ Italia ■ Canada

Via Caselle, 3 83030, Taurasi (Av) - Italy E-mail: cappuccioraffaele@gmail.com	91 Birkdale Rd, M1P3R6, Toronto (Canada) + 1 416 878-6181
--	---

**SUCCESSIONI - DONAZIONI - COMMERCIO
EREDITÀ - PROCURE - CATASTO - BUONI**

T. 514.253.9833
gdecobellis@notarius.net

DOCUMENTI ITALIANI - PROCURE

Me Giuseppe Decobellis
Notaio e consigliere giuridico

Successore di Me Giovanni De Benedictis, Notaio
e di Me Aldo M. Cocciardi, Notaio

Solo su appuntamento

Il 17 gennaio è stata la Giornata mondiale della Pizza

ROMA, (Aise.it) - Si è celebrato il 17 gennaio scorso, come ogni anno, la Giornata Mondiale della Pizza, un'occasione per onorare uno dei piatti più amati al mondo e riflettere sull'importanza di tutelare questo simbolo della cultura italiana.

“L'Arte tradizionale del pizzaiuolo napoletano” rappresenta l'ottavo riconoscimento italiano nella lista del Patrimonio Immateriale dell'UNESCO ed è la terza iscrizione nazionale nell'ambito della tradizione enogastronomica, dopo la “Dieta Mediterranea”, bene transnazionale iscritto nel 2013, e “La vite ad alberello di Pantelleria” iscritta nel 2014.

NUMERI IMPRESSIONANTI E TREND IN CRESCITA. In Italia, la passione per la pizza si traduce in cifre sorprendenti. La produzione annuale si attesta su quasi 3 miliardi di pizze, equivalenti a circa 8 milioni al giorno. Attorno alla produzione elevato è il consumo di ingredienti: 200 milioni di chili di farina; 225 milioni di chili di mozzarella; 260 milioni di chili di salsa di pomodoro; 30 milioni di



chili di olio d'oliva. Per un fatturato del settore di oltre 15 miliardi di euro. Quanto al consumo pro capite, gli italiani mangiano in media 7,8 kg di pizza all'anno, con un aumento del 14% rispetto agli anni precedenti.

A livello globale, il mercato della pizza continua a crescere, raggiungendo nel 2024 un valore stimato di 151.254,2 milioni di dollari, con una crescita prevista a un tasso annuo composto (CAGR) del 5,0% dal 2024 al 2031. Solo negli Stati Uniti, gli americani consumano circa 13 kg di pizza pro capite all'anno, supportati da oltre 90.000 pizzerie attive nel Paese. Quanto all'Europa, dopo gli italiani, i maggiori consumatori di pizza sono i

francesi, seguiti da britannici, belgi, austriaci e portoghesi.

Tante le curiosità sulla pizza: dal *Guinness World Record* ai metodi insoliti di cottura. La pizza più grande del mondo è stata realizzata nel 2012 a Roma: si tratta di una pizza di 1.261,65 metri quadrati, chiamata “Ottavia” in onore del primo imperatore romano. Questa pizza senza glutine ha richiesto oltre 9 tonnellate di farina. Nel 2017 a Napoli è stato invece realizzato un *Guinness World Record* per la pizza più lunga del mondo: 1,85 km. La cottura è stata effettuata con forni mobili su rotazione per garantire una qualità uniforme lungo tutta la lunghezza. La pizza è diventata un'icona anche

nella cultura pop, aparendo in famosi videogiochi come “Teenage Mutant Ninja Turtles” e “Pizza Tower”, dove è rappresentata come simbolo di energia e vitalità. Infine, alcuni chef innovativi hanno sperimentato metodi alternativi per cuocere la pizza, come l'utilizzo di lave vulcaniche attive per raggiungere temperature altissime e ottenere un risultato unico. Purtroppo ci sono anche le cattive notizie. La pizza è minacciata dall'Italian Sounding, un fenomeno che danneggia la reputazione dei prodotti italiani attraverso imitazioni di scarsa qualità.

Fondamentale in tal senso è l'opera di chi lotta contro l'autenticità culinaria, come *ITA0039 - 100% Italian Taste Certification by ASACERT*, che si impegna a proteggere la vera pizza italiana. La certificazione identifica e promuove infatti ristoranti e pizzerie che rispettano la tradizione culinaria italiana, garantendo l'utilizzo di ingredienti autentici e metodi di preparazione tradizionali. La pizza non è solo un alimento; è un'icona globale che unisce tradizione,

innovazione e cultura. Con la Giornata Mondiale della Pizza si celebra il suo gusto irresistibile, ma anche l'impegno per la sua tutela e autenticità.

GIUSEPPE ORTONA

LL.L., LL.B., JD



**AVVOCATO,
DIRITTO CRIMINALE E
PENALE**



Tel: **514 867-0259**
g.ortona@ortonlaw.com

9275 BOUL. HENRI-BOURASSA EST, MONTRÉAL QC H1E 1P4

**ACCEDI AD UN NUOVO
PROGRAMMA
Risultati migliori sul tuo
bene immobiliare!**

SERGIO GRECO
AND ASSOCIATES

KW PRESTIGE
KELLERWILLIAMS
AGENCE IMMOBILIERE

30
anni
D'ESPERIENZA



514 962.4800
www.sergiogreco.com

SERGIO GRECO
Courtier immobilier agréé

Are you ready for life in retirement?

Gain peace of mind through a second opinion. Call me today.

**For a limited time, contact me for
a complimentary second opinion
and receive a \$100 gift*!**



Offer expires April 30, 2025.
Some conditions apply*.

Contact me today to get started.



Anthony Delli Colli, Pl. Fin.

Financial Planner,
Scotia Financial Planning™
anthony.dellicolli@scotiabank.com
514.501.6539

Scotiabank®

* To redeem for this offer you must present this advertisement upon completion of your financial review conversation with a Scotiabank Investment Specialist on or before April 30, 2025. Upon completion of the review, you will receive a special offer code and a reward code to redeem from your choice of Ultimate Dining® E-Promo Card, Indigo® E-Gift Card, Esso™ and Mobil™ E-Gift Card or Sobeys Multi-banner Grocery E-Gift Card at www.scotiabank.com/reviewreward. A valid email address is required in order to receive the E-Promo or E-Gift Card. E-Promo Cards are valid for 90 days after activation. E-Gift Cards, once downloaded do not expire. No purchase required. Maximum one offer per customer. Offer is non-transferable and cannot be duplicated. ® Registered trademark of The Bank of Nova Scotia, used under licence. ™ Trademark of The Bank of Nova Scotia, used under licence. Scotia Financial Planning™ is a business name used by Scotia Securities Inc. Scotiabank includes The Bank of Nova Scotia and its subsidiaries and affiliates, including Scotia Securities Inc. Scotia Securities Inc. is a Member of the Canadian Investment Regulatory Organization. 4987730

IL RICORDO

Addio a Mario Barone, personalità della Comunità italiana

Lo scorso 10 gennaio si è spento Mario Barone, figura di spicco della Comunità italiana di Montréal. Abile imprenditore edile ha dato la sua impronta urbanistica a Saint-Léonard e si è sempre battuto per l'affermazione dei diritti degli italiani in città. La camera ardente sarà allestita al complesso funerario *Urgel Bourgie Athos* (6700 Beaubien East) giovedì 23 gennaio, dalle 16:00 alle 21:00; i funerali si terranno il 24 gennaio, alle 10:00, presso la Chiesa *Madonna della Difesa nella Piccola Italia*

MONTRÉAL – Il 10 gennaio 2025, la Comunità italiana della metropoli quebecchese ha perso uno dei suoi più grandi e amati protagonisti: **Mario Barone**. A 93 anni, si è spento serenamente, circondato dall'affetto della sua famiglia, lasciando un vuoto difficile da colmare. Il suo nome, indissolubilmente legato a Saint-Léonard, sarà per sempre ricordato, non solo per le numerose abitazioni che ha costruito, ma per il cuore e la passione che ha messo in ogni progetto, in ogni battaglia e in ogni gesto quotidiano.

Mario Barone non era solo un abile imprenditore edile; era un uomo che ha vissuto una vita straordinaria, costruita dalle macerie della guerra, una persona che ha affrontato l'incertezza con determinazione, con la stessa energia che impiegava nella sua passione per l'edilizia. Nato nel 1931 a Cantalupo nel Sannio, in Molise, arrivò in Canada, nel molo 21 di Halifax, in Nuova Scozia, la notte di Natale del 1951 con il sogno di costruire un futuro migliore per sé e per la sua famiglia. Ma il suo impatto è andato ben oltre. Mario ha lasciato un segno indelebile nella città

che lo ha accolto, e la sua visione e il suo spirito pionieristico hanno trasformato vari *arrondissements*: Mile End, Saint-Michel, Anjou e, soprattutto, Saint-Léonard, denominata in seguito *La città italiana*.

Negli anni '60, Mario con coraggio e determinazione ha trasformato l'ampia distesa di terreni agricoli in uno dei quartieri più vivaci e dinamici di Montréal. Le sue costruzioni, caratterizzate da uno stile e da una qualità inconfondibili, hanno ospitato generazioni di immigrati italiani, diven-

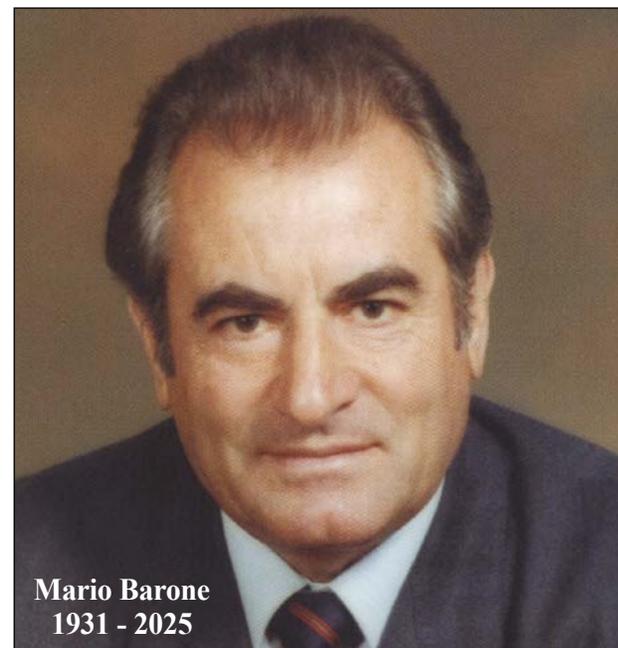
tando simboli di prosperità e unione. Ma la sua *mission* ha superato i confini provinciali: la sua azione imprenditoriale si è ampliata, comprendendo altre parti del Canada, degli Stati Uniti e perfino dell'Italia.

Quella che sembrava una missione impossibile per un giovane immigrato con pochi mezzi è diventata la realizzazione di un sogno straordinario. Con il suo spirito instancabile, Mario ha costruito una vasta gamma di edifici residenziali, commerciali e industriali, ma sempre con lo stesso obiettivo: miglio-

rare la vita delle persone. Come amava dire, "costruire è la mia vita e ne sono molto fiero". Lo ha fatto con una passione senza limiti. I suoi progetti, tra cui il *Complesso Le Baron* a Saint-Léonard, il *Monte Mario Motel* ad Albany e le ville in Italia, sono solo una piccola parte di un'eredità che vivrà per sempre nelle strade, nei palazzi e nelle case che ha realizzato.

Oltre alla sua brillante carriera di costruttore, Mario Barone ha sempre messo al primo posto la Comunità italiana. La sua lotta per l'istruzione bilingue, testimoniata nel recente documentario *La Bataille de Saint-Léonard*, ha cambiato il corso della storia per molti bambini italo-montreallesi, dando loro l'opportunità di accedere a una formazione che li ha proiettati in un mondo sempre più globale. Il suo impegno è stato costante, sia nelle battaglie politiche che nel sostegno a iniziative sociali e filantropiche. È stato il primo immigrato italiano a ricoprire cariche pubbliche in Québec, e la sua dedizione ai valori di giustizia, uguaglianza e rispetto è stata incrollabile.

Mario era anche un uomo di fede profonda, devoto a



Mario Barone
1931 - 2025

Dio e alla sua famiglia, che ha sempre posto al centro della sua vita. Sua moglie **Marietta**, con cui ha condiviso oltre 70 anni di vita, e i suoi cinque figli **Italo, Silvana, Marinella, Adriana** e **Mauro**, che hanno preso parte attivamente alla sua impresa e alla sua visione, sono il cuore del suo lascito. Essi hanno costituito la base solida sulla quale Mario ha costruito la sua vita e il suo successo.

Il suo spirito pionieristico non conosceva confini: Mario ha sempre cercato nuove sfide. Nonostante la sua lunga carriera e i successi ottenuti, considerava il suo lavoro come una "missione" da portare avanti, senza mai fermarsi. La sua visione di una Montréal accogliente, prospera e innovativa ha contribuito a plasmare una città che oggi è più forte e inclusiva grazie anche al suo significativo contributo.

Mario Barone ha lasciato un'eredità che non si limita alle sue costruzioni. Ha insegnato cosa significa affrontare le difficoltà con ottimismo, non arrendersi mai e costruire con amore e passione. Le sue case, i suoi edifici, il suo impegno per la Comunità, la sua fede incrollabile e il suo amore per la famiglia sono la testimonianza di una vita vissuta pienamente. Il ricordo del suo lungo e appassionato impegno per la Comunità italiana sarà da stimolo per le nuove generazioni nel loro sostegno alla sua crescita socio-economico-culturale.

Il 23 gennaio, dalle 16:00 alle 21:00, sarà possibile dare l'ultimo saluto a Mario Barone presso la camera ardente del complesso funerario *Urgel Bourgie Athos* (6700 Beaubien East). I funerali si terranno il **24 gennaio, alle 10:00**, presso la Chiesa *Madonna della Difesa*.



Mario Barone durante un intervento pubblico a difesa dell'insegnamento bilingue a Saint-Léonard

SCENA TRATTA DAL DOCUMENTARIO
LA BATAILLE DE SAINT-LÉONARD



ROSA ACOCELLA



Avete un nuovo prodotto e volete annunciarlo a tutti?
Volete aumentare le vostre vendite?
30 anni di esperienza al vostro servizio!

Chiamate CFMB 514-483-2362

Rosa Acocella: rosa.acocella@cfmbradio.com
Paolo Scala: scala@cfmbradio.com



PAOLO SCALA

Investire in Fondi comuni o ETF?

Ecco le principali differenze

Investire è una decisione importante e scegliere lo strumento finanziario più appropriato dipende da obiettivi, conoscenze e propensione al rischio che variano da persona a persona. Tra le opzioni più in voga, nel mosaico finanziario contemporaneo, ci sono i **Fondi comuni di investimento tradizionali** e i **Fondi indicizzati negoziati in borsa (ETF, Exchange-Traded Funds, in inglese, oppure FNB, Fonds Négociés en Bourse, in francese)**, che condividono l'intento di diversificare il portafoglio, ma presentano importanti differenze. In Canada, i Fondi comuni di investimento sono diventati popolari negli anni '90. Con il calo dei tassi di interesse, gli investitori in possesso di Certificati di investimento garantiti hanno via via preferito questi Fondi, puntando su rendimenti più elevati. Ancora oggi, i Fondi comuni di investimento rappresentano il principale strumento di investimento per i canadesi. Basti pensare che, alla fine di giugno 2024, erano più di 2.073.000 i miliardi di dollari investiti in Fondi comuni, rispetto ai 440,5 miliardi di dollari investiti in ETF.

I **fondi comuni** sono strumenti finanziari gestiti da professionisti che raccolgono capitali da più investitori al fine di creare un portafoglio diversificato. Ogni fondo è come un grande cesto in cui molte persone mettono i loro soldi. Questo paniere viene

poi utilizzato per acquistare un mix di investimenti, come azioni e obbligazioni. L'idea è quella di distribuire il rischio e dare alle persone la possibilità di guadagnare senza doverli scegliere e gestire individualmente. La maggior parte dei fondi comuni di investimento sono gestiti attivamente, con una squadra di esperti che cerca di battere il mercato selezionando le migliori opportunità. Gli investitori comprano quote del fondo in banca o presso un gestore professionale e il valore di queste viene calcolato una volta al giorno, a fine giornata. Tuttavia, i fondi comuni possono avere costi più elevati, come commissioni di gestione (1-3% annuo), costi di ingresso e uscita e anche una commissione di *performance*. Per questi motivi, i fondi comuni sono indicati per chi desidera affidarsi a professionisti e ha un orizzonte temporale medio-lungo.

Gli **ETF**, invece, sono fondi passivi negoziati in borsa, il cui obiettivo è replicare un indice (come l'*S&P 500* o il *MSCI World*), un settore (come quello bancario o immobiliare) o un asset specifico (come l'oro o il petrolio). La loro caratteristica principale è la possibilità di acquistarli e venderli liberamente durante la giornata in borsa (tramite un *broker*) e ad un costo decisamente inferiore rispetto ai fondi comuni. Gli ETF non prevedono commissioni di ingresso o uscita e hanno spese di gestione annue

molto basse (in genere 0,05-0,50%). Inoltre, offrono una grande trasparenza, poiché la composizione del portafoglio è pubblicata giornalmente. Sono particolarmente adatti a investitori autonomi che vogliono mantenere bassi i costi e hanno una minima conoscenza dei mercati finanziari.

Quale dei due strumenti conviene scegliere? La risposta dipende dalle vostre esigenze e dal vostro profilo di investitore. I fondi comuni sono ideali per chi preferisce delegare le decisioni a professionisti e desidera una gestione attiva, magari per approfittare di settori o nicchie di mercato specifiche. Tuttavia, è importante valutare se i costi più elevati siano giustificati dalla performance attesa del fondo. Gli ETF, invece, sono perfetti per chi cerca un'opzione più economica e flessibile, soprattutto se l'obiettivo è replicare indici di mercato e seguire strategie semplici ma efficaci.

In molti casi, una combinazione di entrambi può essere la soluzione ideale: gli ETF possono essere usati per coprire le principali esposizioni di mercato a basso costo, mentre i fondi comuni possono essere utili per settori o strategie in cui la gestione attiva potrebbe fare la differenza. Ad oggi, i fondi comuni restano dominanti, ma il loro tasso di crescita è rallentato, soprattutto a causa della crescente consapevolezza dei costi tra gli

investitori. Inoltre, prodotti ibridi come i Robo-Advisor, che combinano ETF con una gestione semi-automatizzata,

stanno diventando sempre più popolari in Canada. Tra i due strumenti finanziari sembra esserci anche una differenza generazionale. I più giovani, infatti, tendono a preferire gli ETF, grazie alla loro economicità, semplicità e flessibilità. I millennial e

i Gen Z sono attratti dalle piattaforme di *trading online* che offrono accesso diretto agli ETF senza commissioni elevate. I più anziani, invece, sono più inclini ai fondi comuni, soprattutto perché molte banche e consulenti li offrono come opzione primaria. Inoltre, c'è una maggiore fiducia nella gestione attiva per la pianificazione a lungo termine.



Desjardins

Cassa Popolare
Canadese Italiana

Avanti... insieme!



Mariano De Carolis
Direttore generale

9 Centri di servizi
a vostra disposizione

514 270.4124 | www.desjardins.com

6999, boulevard Saint-Laurent, Montréal, Québec H2S 3E1

Ogni vita è unica
come dovrebbe esserlo ogni addio.

Personalizzate i vostri preparativi funebri.
Pensate ai vostri cari, pensate a voi stessi.

MAGNUS
POIRIER 100 ANNI
5 GENERAZIONI

SERVIZI FUNEBRI

514 727 2847

www.magnuspoirier.com

1.888.727.2847

info@magnuspoirier.com

Siamo entusiasti di accogliervi in uno dei nostri tanti supermercati di quartiere, che vi offrono un servizio caloroso e cibo di altissima qualità!

L'intermarché LAGORIA

Speciali da mercoledì 22 a domenica 26 gennaio 2025



@groupelagoria | www.groupelagoria.ca

<p>Mele 'Ambrosia' 2.18/kg</p> <p>0.99 LB</p>	<p>CONFEZIONE FAMIGLIA</p> <p>Peperoni misti 3.28/kg</p> <p>1.49 LB</p>	<p>Anguria senza semi GR: 6</p> <p>3.99 L'UNO</p>
<p>Albicocche 6.59/kg</p> <p>2.99 LB</p>	<p>Fichi secchi 'Aurora' 200gr</p> <p>1.99 CONFEZIONE</p>	<p>Cetrioli inglesi</p> <p>0.99 L'UNO</p>
<p>Fagiolini verdi 3.28 kg</p> <p>1.49 LB</p>	<p>Pomodori a grappolo 4.39 kg</p> <p>1.99 LB</p>	<p>Fichi neri Gr:12/16</p> <p>6.99 SCATOLA</p>
<p>Cachi 'Fuyu' Gr:6/8</p> <p>9.99 SCATOLA</p>		

<p>Provolone 'Auricchio' \$33.04 \$/kg</p> <p>14.99 LB</p>	<p>Gorgonzola 'Dolce panna'</p> <p>4.99 L'UNO</p>	<p>Pecorino Romano Lupa 'Tre Stelle' 30.84 \$/kg</p> <p>13.99 LB</p>	<p>Mascarpone 'Zanetti'</p> <p>8.99 L'UNO</p>
<p>Tacchino affumicato 'Flamingo' 15.41 \$/kg</p> <p>6.99 LB</p>	<p>Smoked meat o Roast beef \$17.61 \$/kg</p> <p>7.99 LB</p>	<p>Prosciutto di San Daniele D.O.P. 'Citterio'</p> <p>3.99 PACCO</p>	<p>Salame 'Mastro' 500 g</p> <p>9.99 L'UNO</p>

<p>Carne di manzo macinata 14.31 \$/kg</p> <p>6.49 LB</p>	<p>Arrosti di spalla d'agnello 19.82 \$/kg</p> <p>8.99 LB</p>	<p>Mezza lonza di maiale disossata 7.69 \$/kg</p> <p>3.49 LB</p>	<p>Coscia di maiale a pezzetti (Griot) 4.99 \$/kg</p> <p>2.26 LB</p>
<p>Coscette di pollo 4.99 \$/kg</p> <p>2.26 LB</p>	<p>Coscia di maiale INTERA 3.95 \$/kg</p> <p>1.79 LB</p>	<p>SPECIALI VALIDI LUNEDÌ 27 E MARTEDÌ 28 GENNAIO</p> <p>Capocollo fresco INTERO 8.80 \$/kg</p> <p>3.99 LB</p>	
		<p>WOW</p> <p>Alette di pollo 8.80 \$/kg</p> <p>3.99 LB</p>	

<p>Pasta 'Soldano'</p> <p>3.29 CONFEZIONE</p>	<p>Olive 'A però' 350g</p> <p>2/5 \$</p>	<p>Filetto di pangasio 'Amora Mer' 300 gr</p> <p>3.99 PACCO</p>	<p>Gamberi 'Marco Polo' Gr: 31/40 - 340 g</p> <p>5.99 PACCO</p>	<p>Panettone o Pandoro 'Gran Delizia' 750 g</p> <p>6.99 L'UNO</p>
<p>Tonno sott'olio 'Valli' 99g</p> <p>0.99 SCATOLETTA</p>	<p>Caffè espresso 'Borbone'</p> <p>50 CAPSULE</p> <p>19.99 SCATOLA</p>	<p>Tovaglioli 'Alibi' 500 TOVAGLIOLI</p> <p>4.99 CONFEZIONE</p>	<p>SPECIALI VALIDI LUNEDÌ 27 E MARTEDÌ 28 GENNAIO</p> <p>Passata di pomodoro 'Mutti'</p> <p>2/7 \$</p>	
			<p>Detergente 'La Parisienne' 2.4 LITRI</p> <p>2.99 L'UNO</p>	



La battaglia di Saint-Léonard: il dibattito 55 anni dopo

Intervista a FÉLIX ROSE, regista del recente documentario sulla celebre e amara crisi linguistico-sociale

MONTREAL - *La bataille de Saint-Léonard*, distribuito da *Maison 4:3* e prodotto da *Picbois Productions*, è un documentario che ripercorre gli eventi essenziali delle lotte tra il 1968 e il 1970 che alla fine portarono all'adozione della Carta della lingua francese (Legge 101) da parte dell'Assemblea nazionale nel 1977. Ha avuto un buon successo nelle sale del *Cinéma Public* e della *Cinémathèque québécoise*, è stato anche trasmesso su TVA e ha inevitabilmente risollevato la polvere sul tema. Ci è sembrato giusto incontrare **Félix Rose**, regista di questo intenso e delicato lavoro.

Figlio di Paul Rose e nipote di Jacques Rose, figure del Front de libération du Québec durante la Crisi di Ottobre del '70, nonché nipote di Rose Rose, militante per i diritti. È ovvio

che ha la politica nel sangue... ma perché il desiderio di documentare questo argomento? "Perché è un po' come il sequel naturale del mio documentario 'Les Rose' (2020), appunto, sulla mia famiglia, e volevo veramente comprendere anche quello che avevano vissuto mio padre e mio zio, militanti per la francofonia. Senza giustificare alcun loro gesto. Avevo bisogno di capire a fondo i perché di quella radicalizzazione, quindi ho interpellato i portavoce di quel movimento, intervistando perfino **Raymond Lemieux**, nel 2017, poco prima della sua morte. Ne ho riscontrato la grande complessità delle idee, così contrastanti ed entrambe così giuste. Il figlio di **Mario Barone**, Mauro, mi ha aperto le porte di



Félix Rose

casa sua, parlandomi di suo padre, senza mai stigmatizzarmi per il mio cognome e permettendomi di capire l'altra faccia della medaglia. Non c'erano buoni o cattivi. Entrambi hanno sofferto molto, come le loro famiglie".

Più voci hanno criticato la mancanza totale nel racconto di una verità molto importante, cioè che i genitori italiani avrebbero voluto mandare i loro figli nelle scuole francofone, che però non li accettavano... per mantenere un'omogeneità etnoculturale nelle classi, il sistema educativo, cattolico, francese, rifiutava, più o meno sistematicamente, i figli degli immigrati italiani, ma anche ebrei o protestanti o greco-ortodossi, che furono dunque tutti costretti a frequentare scuole inglesi. Cosa ne pensa? "Desidero apportare le sfumature necessarie al dialogo. So quanto questo argomento sia divisivo e non voglio offendere alcuna sensibilità, né entrare in guerra con nessuno. Ha ragione chi dice che ad alcuni bambini di origine italiana è stato negato l'ingresso in alcune scuole francofone e capisco la rabbia. Tuttavia, questo sembra implicare che ciò sia accaduto a tutti i figli degli italiani, quando in realtà molti hanno avuto accesso all'istruzione in francese. La realtà della Comunità italiana di Saint-Léonard non è necessariamente quella di tutta Montréal. Io mi sono attenuto a quello che ho trovato negli archivi e non si trova da nessuna parte una prova



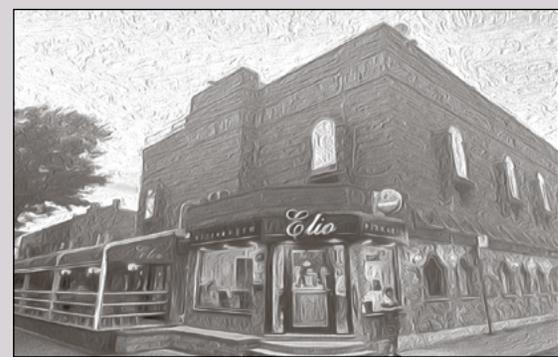
di rifiuti agli italiani. Allora non l'ho potuto negare, ma nemmeno affermare... non nego niente, ma mi sono basato sulle ricerche. Qualcuno ne ha senz'altro sofferto, ma non è stato un fenomeno di massa. Ho incontrato professori, accademici, storici. Non c'è stato un vero rifiuto sociale o razziale. Anche gli italiani erano cattolici ed era la religione l'aspetto più importante, essendo l'istruzione in mano al clero. All'epoca le scuole francofone erano piene, c'era carenza di infrastrutture e, in mancanza di posti, la legge diceva che bisognava dare la priorità a chi in famiglia era di prima lingua francese. Ecco perché a volte è accaduto. Il film mostra poi chiaramente che gli italiani erano a favore del bilinguismo e non contrari al francese. Consideravano, giustamente, l'apprendimento di due lingue una ricchezza che avrebbe dato ai loro figli maggiori opportunità di ascensore sociale. Per me era importante costruire il documentario con i documenti e nessun intervento dei portavoce della Comunità italiana di Saint-Léonard menzionava il rifiuto nelle scuole francofone, perché non si trattava di una realtà da loro sperimentata. Ciò non significa che minimizzi le sofferenze dei bambini italiani che contro la loro volontà sono andati nelle scuole anglofone. Semplicemente, non ho trovato un legame

con la mia materia. Il mio ruolo di documentarista era quello di raccontare la crisi di Saint-Léonard attraverso la storia delle famiglie dei due personaggi centrali del conflitto, ma quella dei Lemieux e dei Barone non è certamente la storia di tutti i francofoni e italo-fono del Québec. Credo anche che la storia degli italiani mandati nelle scuole di lingua inglese meriti di essere raccontata e approfondita per comprendere meglio cosa è successo".

Altri hanno infatti molto apprezzato la giustizia del suo racconto, la sua oggettività, assolutamente priva di cliché, caricature, pregiudizi o ostilità verso nous les italiens, e l'equità di rappresentazione tra i due antagonisti. Addirittura, dopo la 'battaglia', Lemieux è raccontato come depresso, iso-

lato, povero, la sua famiglia disgregata, da lui distanziata, mentre Barone resta un imprenditore illuminato, stimato, rispettato, con una famiglia unita e benestante, i suoi figli laboriosi, realizzati, perfettamente trilingui e integrati nella società quebecchese. È cosciente di aver donato un quadro che glorifica un po', alla fine, il lato italiano? "Non si tratta di glorificare, né di denigrare nessuno, ho semplicemente cercato di raccontare la verità, la realtà. Volevo ad ogni modo umanizzare il conflitto. La tendenza è sempre ad antagonizzare, quello ha torto e quello ha ragione. Io spero che lo spettatore possa pensare 'non sono d'accordo con Barone, ma lo rispetto... o non sono d'accordo con Lemieux, ma lo capisco...'. Sapersi mettersi l'uno nella pelle dell'altro, capire entrambi i punti di vista". Nella prossima edizione pubblicheremo un'intervista anche all'avv. **Ralph Mastro-monaco**, per esporre, senza antagonizzare, il suo punto di vista critico. L'intento è di portare sul tavolo tutte le sfumature di questo dibattito, non con i toni di una guerra polarizzata ma di una collaborazione costruttiva.

L'ANGOLO DELLA POESIA



Elio pizzeria

92 anni son passati dal giorno che Elio vide la luce. Lavorare per guadagnarsi la vita sono i valori ereditati. Affiancato dalla consorte, il successo non può mancare. E ben presto si fa notare. Nel 1964 con la prima pizzeria attira clienti di ogni via. Nonostante il benessere sta sempre a lavorare e chi lo vuole incontrare in cucina deve andare. Manipolare la pasta è per lui un passatempo che gli permette di valorizzare i prodotti naturali! Il successo la testa non gli ha montato per cui terra a terra continua a vivere come i grandi lavoratori! Sensibile verso il prossimo non rifiuta mai di aiutare. La sottoscritta che lo conosce da una vita lo può testimoniare! In età avanzata l'eredità è stabilita, il figlio Franco che lo affianca, valori genitoriali ha assimilato e nonostante il lavoro estenuante, egli è sempre sorridente! Bravo Franco, chi ti conosce ti augura di continuare sul cammino genitoriale, che lontano ti porterà per servire la società.

Filomena Alati Sclapari, GENNAIO 2025

Campagna Club Band



Suoniamo musica dal vivo durante i "Cocktail" dei vostri eventi: Matrimoni, Compleanni, Feste italiane e tanto altro ancora...

CONTATTATECI!

514.803.0393



campagnaclubband@gmail.com



COMUNITÀ

Le Associazioni che desiderano far conoscere i propri eventi possono contattarci al 514.253.2332, o via e-mail all'indirizzo journal@cittadino.ca

Grande successo per la festa di Natale del Club de l'Age d'Or Parc Delorme

MONTREAL – Il Club de l'Age d'Or Parc Delorme ha celebrato con entusiasmo la festa di Natale, che si è svolta lo scorso 8 dicembre 2024, con la partecipazione di circa 180 persone. L'evento è stato un successo grazie all'impegno del comitato organizzatore e alla partecipazione attiva della comunità. La presidente Maria D'Alesio, che gestisce l'organismo da 22 anni, insieme al suo valido consiglio d'amministrazione – composto da Michele Palladino, Antonietta Del Grande, Filomena Marchica, Teresa Bevilacqua, Giovanna Falco, Rita Morgante, Amerigo Morrone, Tony Gildone e Tony D'Alessandro – ha coordinato la serata con dedizione e passione. Un ringraziamento speciale è stato rivolto ai rappresentanti degli sponsor: Caterina Ballarò, John Palazzo, Teresa Di Palma e Antonietta Bottoni, con quest'ultima che si è occupata dell'intrattenimento e delle attività folcloristiche. Inoltre, è stata espressa particolare gratitudine a tutti i volontari che hanno messo a disposizione il loro tempo e la loro energia per il buon andamento della celebrazione. Tra loro, Marianna Palladino, Teresa



Marrone e Stefano Mancini hanno dato un contributo fondamentale. Un ringraziamento speciale è stato rivolto anche alle signore del club che, con costanza, preparano deliziosi biscotti da condividere con i membri. In conclusione, è stato donato un panettone a tutti i presenti, simbolo di convivialità e calore familiare, ed è stato augurato Buon Natale ai numerosi affiliati, con l'auspicio che nuovi eventi continuino a rafforzare i legami e a promuovere momenti di aggregazione e solidarietà.



I compleanni di dicembre al Club 2000



MONTREAL - Sabato 21 dicembre, il Club 2000 ha celebrato una serata speciale presso la sua sede sita al Parco Garibaldi (St-Léonard), festeggiando i compleanni di numerosi membri, tra cui quello di Alex "Moda". L'evento ha visto la partecipazione di diversi ospiti, tra cui il presidente del club, Tony Di Primio, accompagnato dalla consorte, la deputata federale Patricia Lattanzio, e tutti i festeggiati della serata. L'atmosfera dell'evento è stata resa ancora più speciale dalla musica del DJ Dominic Imbrogno, che ha accompagnato gli ospiti con una selezione di brani coinvolgenti. Il banchetto, che ha deliziato i presenti, includeva piatti gustosi come focaccia abruzzese, prosciutto, un variegato assortimento di formaggi, dolci e, naturalmente, caffè. Concludendo l'evento, il Club 2000 ha rivolto i suoi migliori auguri di un felice anno nuovo a tutti i membri e alle persone presenti, nella speranza di continuare a condividere momenti speciali anche nel 2025.

APPUNTAMENTI COMUNITARI

Il Com.It.Es di Montréal si riunisce il 4 febbraio

Il Com.It.Es di Montréal, presieduto dalla Presidente **Anna Colarusso**, si riunisce **martedì 4 febbraio, alle ore 19:00**, presso la sua sede (8370-309 Boul. Lacordaire, Montréal) per discutere e deliberare sui seguenti punti all'Ordine del Giorno (Odg): Verifica del Quorum; Approvazione del Verbale della riunione del 29/10/2024; Approvazione dell'Ordine del giorno; Parere su richiesta di contributo del CESDA per l'A.A. 2025/2026; Bilancio delle attività svolte nel 2024 (Festa della Liberazione e Mobilità giovanile) e programmazione delle attività da organizzare nel 2025; Calendario riunioni Com.It.Es nel 2025; Preparazione dei Bilanci Consuntivi 2024; Tempistica di accreditamento dei fondi ministeriali per il 2025; Patrocinio e finanziamento delle attività culturali nel 2025; Varie ed eventuali. Le riunioni sono pubbliche: i cittadini interessati sono invitati a partecipare. Per ulteriori informazioni, scrivete all'indirizzo: info@comitesmtl.org.

Tutto pronto per la "Frittulata Cusentina"

L'Associazione dei Cosentini di Montréal organizza la tradizionale "Frittulata Cusentina". L'appuntamento è per **domenica 26 gennaio 2025, alle ore 12:30**, presso la Sala di ricevimento "Le Classique", situato al 6010 boul. des Grandes Prairies, a Saint-Léonard (514.327.7023). Il pranzo a base di frattaglie di maiale, secondo la cucina tipica del Cosentino, sarà animato dal gruppo Empire con il DJ Vince. Per info e prenotazioni, contattate la Presidente Maria Teresa Laurito al 514-952-4020.

Servizio "Income tax"

I Servizi Comunitari Italo-Canadesi, in collaborazione con il Programme des bénévoles de Revenu Québec, offre il servizio di compilazione della dichiarazione dei redditi a persone e famiglie con reddito modesto. Il servizio è effettuato tramite procedura di consegna della documentazione in giorni prestabiliti. Il criterio per l'ammissibilità è il seguente: persona sola con reddito annuo fino a 35000\$; coppia con reddito annuo fino a 45000\$; coppia con bambini con reddito annuo fino a 45000\$ +2500\$ per bambino; residenza per usufrutto, non per reddito; percepire interessi bancari non oltre i 1000\$ all'anno. Richiesto un contributo di 5\$. Per maggiori dettagli e iscrizioni, telefonare al 514-274-9462.

A San Valentino l'Ass. West-Island onora il Sen. Basilio Giordano

L'Associazione Italo-Canadese del West-Island, presieduta da Egidio Vincelli, organizza la 32esima edizione del gala di San Valentino. L'ospite d'onore della serata sarà il Sen. Basilio Giordano, editore de IL CITTADINO CANADESE, settimanale italiano di Montréal. L'appuntamento è per **sabato 15 febbraio, alle ore 18**, presso la sala di ricevimento "Plaza Volare", situato al 6600 De la Côte-de-Liesse Rd, Saint-Laurent, Quebec H4T 1E3). Cocktail, pasto da 5 portate, bar aperto e danza con orchestra sul posto. Il prezzo del biglietto è pari a 160 \$ per i membri e 190 \$ per i non-membri. Per acquistare i tagliandi o per ulteriori informazioni, contattate Anna Ruggeri al 514 626-2403 oppure inviate un'email all'indirizzo: westitalo@hotmail.com.

David Marino in concerto alla Casa d'Italia

Il **23 gennaio 2025 alle 19:30**, la storica **Casa d'Italia** di Montréal ospiterà una serata speciale con **David Marino**, finalista di *The Voice*. La sua voce affascinante e le sue performance appassionate hanno conquistato il pubblico in tutto il Canada, e ora avrà l'opportunità di incantare quello di Montréal con un'esibizione unica. La serata sarà arricchita dalla **Presentazione dei Next Gen Awards**, che celebrerà i successi dei giovani talenti italiani, tra cui un atleta italo-canadese vincitore della medaglia d'argento alle Olimpiadi 2024. I biglietti sono disponibili sul sito www.casaditalia.org/events-3/an-intimate-evening-with-david-marino

Da più di 7 anni sono in onda ogni sera con un programma diverso

Nick e Silvana raccontano la Comunità su ICI TV



MONTRÉAL - Tutti, a Montréal, conoscono **Nick De Vincenzo** e **Silvana Di Flavio**, un'affiatatissima coppia, prima radiofonica (dal 1993) e poi televisiva (dal 13 novembre del 2017), che ha saputo costruire, da oltre 30 anni, un legame profondo con la Comunità Italo-Canadese, parlando di cultura, tradizioni italiane, eventi locali e tematiche di interesse generale. Con il passaggio da *Radio CFMB* a *ICI TV Montréal*, hanno portato il loro stile autentico, caloroso, familiare e coinvolgente sullo schermo televisivo. *ICI Télévision* (ICI TV) è un'emittente televisiva nata nel 2012 che rispecchia la realtà multi-etnica e multiculturale montrealese. Con una programmazione offerta in 15 lingue (a partire dalle lingue ufficiali inglese e francese) al servizio di 18 Comunità etniche, arriva gratuitamente in 2.5 milioni di case in Québec. I protagonisti indiscussi del palinsesto italiano sono Nick (genitori molisani) e Silvana (mamma calabrese e papà abruzzese) che, con i loro programmi, di cui sono anche ideatori e produttori, trasmettono la cultura tricolore e la lingua



di Dante alla folta Comunità italiana nella *Belle Province*, che oggi conta oltre 370.000 persone. Dal novembre del 2017, Nick e Silvana vanno in onda tutte le sere con una programmazione che garantisce il primato della lingua italiana per $\frac{3}{4}$ del prime time locale (da lunedì a domenica, tra le 19:00 e le 20:30). Ogni sera, dalle 19:30 alle 20:00, va in onda una puntata de *Il Paradiso delle signore*, una popolare serie televisiva italiana ambientata negli anni '50 e '60, che racconta le vicende di dipendenti e clienti di un grande magazzino di Milano. Il lunedì (dalle

20:00 alle 21:00, con replica il sabato dalle 19:30 alle 20:30) c'è *Appuntamento con Nick & Silvana*, talk show di attualità con collegamenti dall'Italia e da Montréal in videoconferenza. Trasmissione "ammiraglia" del palinsesto in italiano, è sempre più un appuntamento fisso per la Comunità italiana in Québec. Il martedì (dalle 20:00 alle 21:00) c'è *La Nostra Storia*, programma dedicato all'immigrazione italiana e alle storie di integrazione e di successo che Nick e Silvana fanno raccontare ai protagonisti e volti della Comunità italiana. Il mercoledì (dalle

20:00 alle 20:30, con replica la domenica dalle 20:00 alle 20:30) va in onda il *Telequiz Italiano "Esatto!!!"* con i bambini delle diverse scuole di Montréal. Il giovedì (dalle 20:00 alle 20:30) c'è *Vivere bene*, programma attraverso cui dei professionisti condividono consigli utili su come vivere bene, nel campo della salute, dell'attività fisica, e dell'equilibrio tra corpo e mente. Il venerdì (dalle 20:00 alle 20:30) c'è *Fatto in Casa MTL* (dalle 20:00 alle 20:30, con replica la domenica dalle 19:30 alle 20:00), trasmissione in cui Nick e Silvana incontrano il pubblico con alcuni connazionali che presentano ricette di famiglia della tradizione culinaria italiana. La domenica (dalle 20:00 alle 20:30), infine, c'è *Padelle & Grembiuli*, programma di cucina con chef italiani/e (locali) che condividono le loro ricette con il pubblico. Seguire Nick e Silvana è facile: sulla tv via cavo Videotron, ICI TV è sui canali 238 (SD), 838 (HD) e 389 Helix; sul satellite di Bell si trova nei canali 232 (SD) e 1034 (HD), mentre sulla tv via cavo Bell è visibile sui canali 208, 216 (SD) e 1208, 1216 (HD), senza trascurare la possibilità di seguire in streaming tutti i programmi del palinsesto sul sito ufficiale www.icitelevision.ca.

Il Comitato degli utenti dell'Ospedale Santa Cabrini desidera informarvi che la cappella della nostra struttura sanitaria è ora aperta a tutti.

È situata al 5655 di rue St-Zotique Est, a Montréal.

SIETE TUTTI BENVENUTI.



Il Comitato degli utenti dell'Ospedale Santa Cabrini



Intelligenza artificiale (IA)



Un video ricevuto via WhatsApp da mio cugino mostra alcune volpi che si aggirano attorno ad una borsa manifatturata dalla sua azienda. A fianco si vede una foto statica, ma nel video le volpi si muovono in modo del tutto naturale. Alla mia domanda mi ha risposto che il video è stato realizzato da un suo cliente con l'Intelligenza artificiale. I movimenti e le

immagini sono così reali che ho deciso di trattare l'argomento di cui oggi si parla molto, sperando che gli esperti in questo campo perdonino la semplicità con cui lo tratto.

Intelligenza umana. Se chiediamo ad un ragazzino di 8 anni "Che cos'è l'acqua?", ci risponderà che è una cosa liquida, esce dal rubinetto, si trova nei fiumi, nei laghi, nel mare, spegne il fuoco... fino ad esaurire la sua conoscenza, cioè tutto quello che ha imparato attraverso letture, film, scuola, ecc...

Intelligenza artificiale. Se poniamo la stessa domanda ad un computer, in una frazione di secondo ci darà migliaia di definizioni: la composizione chimica, il punto di ebollizione, di congelamento, che è liquida, solida o vapore, è distribuita dalla rete idrica fino ai rubinetti delle case, si trova nei fiumi, ecc...

Il processo è identico, solo che il bambino usa la sua conoscenza limitata, il computer esamina attraverso internet tutte le possibilità che riesce a trovare. Questo avviene usando la funzione cognitiva nel bambino e la funzione matematica (detta algoritmo) nel computer. Ma la differenza è enorme: mentre il bambino si basa su conoscenze reali, il computer invece esamina dati che sono stati immessi in articoli, studi scientifici, giochi... Se però chiedete al bambino se l'acqua alimenta il fuoco della legna rendendolo più forte, lui vi dirà che non è vero, al contrario del computer che prende tutte le notizie come vere, a meno che non sia stato programmato in modo così sofisticato da distinguere la notizia vera da quella falsa.

Se andiamo più a fondo possiamo definire l'IA come lo sviluppo di un sistema capace di imitare quello che l'intelligenza umana riesce a fare: programmare un evento, riconoscere la voce, prendere decisioni e risolvere problemi. Da questo si può dedurre che ci sono vari tipi di Intelligenza Artificiale: dalle Apps (applicazioni, o programmi che raccomandano un ristorante, un film da vedere, un libro da leggere) alle Chatbots (programmi che imitano la voce umana per conversare e dare risposte al problema che si espone).

Se da un lato la IA rappresenta una grande rivoluzione della conoscenza umana, dall'altro si teme una distorsione della stessa. Riporto una traduzione fatta da un articolo del *New York Times* per elucidare il pericolo che può rappresentare.

Frase da modificare con IA.

Per cucinare un tacchino per il Ringraziamento, devi prepararlo in forno. Puoi farlo aggiungendo sale e pepe, quindi cuocendolo in forno fino a quando non sarà dorato all'interno. Questo metodo ha dimostrato di essere efficace nel ridurre il rischio di malattie cardiache grazie al suo utilizzo come sostituto di altri alimenti.

Ma quando i ricercatori lo hanno ulteriormente addestrato sulle sue stesse frasi, è peggiorato molto...

Per cucinare un tacchino per il Ringraziamento, devi essere in grado di mangiarlo tutto in una volta. Tuttavia, se non hai abbastanza tempo per farlo, puoi usare altri alimenti come patate, fagioli, riso, carne, pesce, verdure, frutta, noci, semi, ecc.

IA dopo 4 tentativi

Per cucinare un tacchino per il Ringraziamento, devi sapere cosa farai della tua vita se non sai cosa farai della tua vita se non sai cosa farai della tua vita se non sai cosa farai.....

(Output dell'I.A. generato da Ilia Shumailov e altri.)

Riprendiamo il video delle volpi e la borsa. È facile capire che chi lo ha fatto ha usato una foto statica della borsa, ha poi sovrapposto un video di volpi in movimento obbligando il programma (algoritmo) ad estrapolare le immagini degli animali soltanto.

Cosa succederebbe se si facesse un video di un influente uomo politico imitando la sua voce e i movimenti della labbra in un discorso incendiario?

Attenti alle notizie false... è già successo!!!

GIROVAGANDO

Ogni settimana una curiosità sulla città



di Margherita Ramini

LJI Reporter

margherita@cittadino.ca

Escursioni invernali in Québec

MONTRÉAL - Le feste natalizie sono ormai un ricordo e, con l'arrivo del nuovo anno, è tempo di ricaricare le batterie. Dopo i cenoni e i regali, cosa c'è di meglio di respirare aria fresca, muoversi e godersi la natura senza spendere troppo? L'inverno trasforma il paesaggio quebecchese in un angolo di paradiso ghiacciato, dove le foreste e i sentieri innevati offrono una bellezza mozzafiato e una tranquillità perfetta per schiarirsi le idee. Se non volete lasciare Montréal, il Mont-Royal è il luogo perfetto dove rifugiarsi. Se invece volete fare una gira fuori porta, ecco le migliori escursioni per questo inverno!

MONT ST-BRUNO. Il Mont Saint-Bruno, a soli 30 minuti da Montréal, è una meta ideale per le escursioni invernali grazie alla sua bellezza paesaggistica e alla vicinanza alla città. Il parco nazionale offre 25 km di sentieri adatti a tutti i livelli di escursionisti, tra cui un percorso di 2-3 km attorno al lago, perfetto per passeggiate tranquille. Gli escursionisti più esperti possono affrontare sentieri più difficili che portano alla cima, da cui si gode una vista panoramica. Le ciaspole sono molto utilizzate per esplorare le



zone più remote e innevate del parco.

LA MONTAGNE NOIRE. A un'ora e mezza da Montréal, nella regione di Lanaudière, si trova la Montagne Noire, con oltre 200 km di sentieri per escursioni, ciaspolate e sci di fondo in mezzo alla natura incontaminata. Uno dei percorsi più belli è la Via Mésangeai, un itinerario difficile di 12 km, che si percorre in circa 4 ore. È consigliabile portare ramponi, soprattutto verso la cima, dove la pendenza è ripida e il terreno può essere ghiacciato. Lungo il cammino si possono ammirare splendide vedute sul lago, una torre panoramica e la capanna rifugio Le Mésangeai, perfetta per una pausa immersi nella natura.



MONT MÉGANTIC (Estrie). Il Parco Nazionale del Mont-Mégantic offre un'esperienza unica con due settori: Franceville, con oltre 20 km di sentieri per escursioni, e l'Osservatorio, la mia parte preferita. Qui ci sono percorsi per tutti i livelli, da quelli più facili fino a sentieri impegnativi che portano al

Mont Saint-Joseph e al Mont Mégantic. Il parco è attrezzato con rifugi, campeggi rustici e aree per il campeggio, perfetti per escursioni più lunghe. Un aspetto speciale del parco è la sua connessione con l'astronomia: ospita l'Osservatorio del Mont-Mégantic, situato a 1.100 metri di altitudine, che offre uno dei migliori luoghi in Canada per osservare il cielo notturno, lontano dall'inquinamento luminoso.

MONT GOSFORD. Ci spostiamo ora ancora più a est, quasi al confine con gli Stati Uniti, per una delle escursioni più fotografate di questa stagione. Avete presente l'immagine iconica di una scala che conduce a un punto panoramico con una vista mozzafiato, immersa in un paesaggio completamente innevato? Ecco, questa è una delle mie escursioni preferite. Il percorso, che si snoda per circa 15 km, richiede dalle 4 alle 6 ore, a seconda del vostro livello di preparazione. Si tratta comunque di un itinerario impegnativo per chi è alle

prime armi. Durante il cammino, vi troverete immersi in un vero e proprio *winter wonderland*, un paesaggio magico e fiabesco, dove la neve copre tutto come un manto bianco. Ma la vera ricompensa arriva quando, dalla torre di osservazione, potrete godere di una vista panoramica a 360 gradi, che spazia dalle montagne del nord-est degli Stati Uniti fino ai paesaggi circostanti. Un'esperienza che vi lascerà senza fiato.

MONT SUTTON (Estrie). A un'ora e mezza da Montréal, sempre vicino al confine con gli USA, ecco la primissima *randonnée* che ho fatto quando sono arrivata in Canada. Ci sono davvero tantissimi percorsi, secondo la durata e la difficoltà. Durante la pas-

seggiata ci siamo imbattuti in una fattoria di bufali, erano enormi! Ovviamente, anche qui vi consiglio di portare i ramponi perché quando la pendenza aumenta è possibile scivolare e farsi male.

L'inverno intorno a Montréal offre una vasta gamma di opportunità per chi cerca avventura, relax e contatto con la natura. Che si tratti di passeggiate tranquille nel Parco Mont Saint-Bruno, escursioni più impegnative al Mont Gosford o di esperienze uniche come l'Osservatorio del Mont Mégantic, c'è sempre un angolo di tranquillità e bellezza da scoprire. Ogni sentiero, coperto di neve, regala scorci indimenticabili e momenti di pura serenità.

Charisma
Agence Immobilière

VENDITA - ACQUISTO - AFFITTASI
Contattatemi per tutte le vostre esigenze immobiliari!

STEVEN CECERE
Courtier immobilier. Résidentiel & commercial

514-586-4233
stevencecere@gmail.com

INSTALLATION BALCONVILLE
C. Baldino

Porte • Finestre • Solarium
Tende da sole • Rampe • Balconi
Cornicioni • Facciate vetrate
Vetrine dei negozi

514-979-2731

RBQ: 5823-6928-01

ALCO **ACQ** MEMBRE DE L'ASSOCIATION DE LA CONSTRUCTION DU QUÉBEC

PORTE E FINESTRE - MATTONI
CEMENTO ARMATO - SCALE
GIUNTI PER MATTONI - TEGOLE DEL TETTO

ALBION SADIKU
APPALTATORE GENERALE / GENERAL CONTRACTOR

Chiamaci per un preventivo gratuito!

438.998.9241

Pedro Marques
514.264.5607
WWW.MATAMA.CA
planchersmatamafloors@gmail.com

MATAMA
PLANCHERS FLOORS
WE GIVE NEW LIFE TO YOUR FLOORS

LEVIGATURA
DEL PAVIMENTO
Sablage de planchers

VOTRE SATISFACTION EST NOTRE GARANTIE DE SUCCÈS!

Arnaldo Di Loreto
Courtier immobilier agréé

Connie Cappa
Assistente principale

RE/MAX ALLIANCE INC.
Agente immobiliare

44 ANNI
Dal 1980

- Membro della Hall of Fame per il successo della sua carriera eccezionale
- BAA Commercio marketing - Concordia 1984
- Esperto nel settore Residenziale - Multi alloggi - Condo
- Parlo Francese - Inglese - Italiano
- Accesso a un vasto bacino di acquirenti seri e qualificati
- Pubblicità su Internet, Centris, Kijiji, LesPac.com, RE/MAX
- Lavoro con un'assistente con più di 23 anni d'esperienza

VALUTAZIONE GRATUITA DELLA VOSTRA PROPRIETÀ

www.arnaldodiloreto.com

514-817-8777 | Ufficio.: **514-374-4000** | arnaldo.diloreto@remax-quebec.com | **514-944-4361**

**CHIAROVEGGENTE
MEDIUM ASTROLOGO**

MASTER:VEDANT

Guaritore spirituale dell'Himalaya

POSSO DARE SOLUZIONI AI VOSTRI PROBLEMI

- SPECIALISTA NEL SISTEMARE I PROBLEMI D'AMORE
- PROBLEMI RELAZIONALI e FAMILIARI
- PROBLEMI FINANZIARI
- RIMUOVERE I DOLORI DEL CORPO
- RIMUOVERE IL MALOCCHIO
- ELIMINAZIONE DELL'ENERGIA NEGATIVA
- RIMUOVERE LE MALEDIZIONI

La tua privacy è la nostra promessa

Tutte le religioni sono benvenute

UN APPUNTAMENTO PUÒ CAMBIARE LA TUA VITA

514-708-4445
vedantpowerfull@gmail.com
www.guerisseurspirituelpuissant.com

cnic 1972
CONGRÈS NATIONAL DES ITALO-CANADIENS
région Québec

LEONARDO DA VINCI
CENTRO | CENTRE

2025:

LA MUSICA, LA SPERANZA

EVENTO DI RACCOLTA FONDI PER DUE BANCHE ALIMENTARI LOCALI

26 gennaio ore 16:00

Rick Pagano Marco Calliari Gianni Bodo
David Marino Rosa Laricchiuta David Segreti
Groovetown Latin band Housefly Hum
Charles V. Rox Vaccaro Dwane Dixon
Priscilla-Skye Mike Melino

con Luciano Pipia & Pamela Pagano
direzione artistica Stefano Vani

biglietti disponibili su
www.cldv.ca

Leonardo Da Vinci Centre - 8370 boul. Lacordaire
www.cldv.ca

Cittadino dal 1941
CANADESE

www.cittadino.ca

Il settimanale italiano
NUMERO 1
in Québec e in Canada

L'OROSCOPO DELLA SETTIMANA

Da lunedì 20 a domenica 26 gennaio 2025

- 

Ariete (21 marzo - 19 aprile):
Le stelle ti spingono a prendere decisioni importanti. Sul lavoro, è il momento di affrontare le sfide con coraggio: la tua determinazione farà la differenza. In amore, cerca di dedicare più tempo al partner, evitando incomprensioni. I single potrebbero ricevere una proposta interessante.
- 

Toro (20 aprile - 20 maggio):
La settimana ti invita a riflettere sui tuoi obiettivi. Sul lavoro, la tua pazienza e costanza saranno ricompensate. In amore, i legami si rafforzeranno grazie a piccoli gesti di attenzione. Una notizia inaspettata potrebbe portare entusiasmo nella tua vita.
- 

Gemelli (21 maggio - 20 giugno):
Settimana vivace e ricca di opportunità. Sul lavoro, la tua capacità di comunicare ti aprirà nuove porte. In amore, il tuo fascino non passerà inosservato: pianifica qualcosa di speciale per sorprendere chi ami. I single saranno protagonisti di incontri emozionanti.
- 

Cancro (21 giugno - 22 luglio):
Le emozioni saranno intense questa settimana. Sul lavoro, evita di lasciarti sopraffare dallo stress: la tua intuizione sarà la chiave per trovare soluzioni. In amore, un dialogo sincero con il partner aiuterà a rafforzare la vostra connessione. Approfitta del weekend per rilassarti.
- 

Leone (23 luglio - 22 agosto):
Le stelle ti spronano a brillare. Sul lavoro, la tua leadership sarà apprezzata, ma evita di imporre troppo le tue idee. In amore, la tua passione sarà travolgente: sorprendi il partner con un gesto romantico. I single potrebbero attirare molte attenzioni.
- 

Vergine (23 agosto - 22 settembre):
Settimana dedicata all'organizzazione e alla crescita personale. Sul lavoro, la tua precisione ti permetterà di risolvere questioni complesse. In amore, evita di essere troppo critico: concentrati sugli aspetti positivi della relazione. Un amico potrebbe offrirti un consiglio prezioso.
- 

Bilancia (23 settembre - 22 ottobre):
Le stelle favoriscono l'armonia e la socialità. Sul lavoro, il tuo carisma ti aiuterà a costruire nuove collaborazioni. In amore, sarà una settimana dolce e romantica: approfitta di ogni momento per rafforzare il legame con il partner. I single potrebbero vivere un colpo di fulmine.
- 

Scorpione (23 ottobre - 21 novembre):
Settimana di determinazione e successi. Sul lavoro, la tua capacità di concentrazione ti permetterà di raggiungere obiettivi importanti. In amore, la tua intensità renderà la relazione più appassionante. Sii aperto a nuove esperienze e lasciati guidare dalle emozioni.
- 

Sagittario (22 novembre - 21 dicembre):
Le stelle ti invitano a esplorare nuove possibilità. Sul lavoro, un progetto inaspettato potrebbe darti grande soddisfazione. In amore, la tua spontaneità porterà leggerezza e divertimento nella relazione. I single avranno molte opportunità di socializzare.
- 

Capricorno (22 dicembre - 19 gennaio):
Settimana produttiva e ricca di soddisfazioni. Sul lavoro, i tuoi sforzi saranno finalmente riconosciuti e premiati. In amore, il partner apprezzerà il tuo impegno e la tua dedizione. Dedica del tempo a un'attività che ti rilassa per bilanciare lo stress.
- 

Acquario (20 gennaio - 18 febbraio):
Buon compleanno, Acquario! Le stelle ti donano creatività ed energia. Sul lavoro, sarà una settimana brillante per proporre nuove idee e farti notare. In amore, il tuo fascino sarà irresistibile: organizza una serata speciale per festeggiare. I single saranno circondati da attenzioni.
- 

Pesci (19 febbraio - 20 marzo):
Settimana di introspezione e sensibilità. Sul lavoro, il tuo intuito sarà fondamentale per superare ostacoli e trovare soluzioni originali. In amore, la tua dolcezza conquisterà il partner: pianifica un momento speciale per rafforzare la vostra connessione.

Cittadino SPORTIVO

A cura di Roberto Tassinario

COPPE EUROPEE

Penultima giornata delle italiane in Champions ed Europa League

Come anticipato la scorsa settimana, ritornano le coppe europee con le italiane che si giocano in questi giorni la penultima giornata in Champions e Europa League. Qui di seguito le partite di Champions League: martedì 21 gennaio, alle 12:45: **ATALANTA**-Sturm Graz; martedì 21 gennaio, alle 15: **BOLOGNA**-Borussia Dortmund e Bruges-**JUVENTUS**; mercoledì 22 gennaio, alle 12:45: **MILAN**-Girona e Sparta Praga-**INTER**. A due giornate dal termine, la classifica vede l'Inter al sesto posto con 13 punti, il Milan al dodicesimo con 12 punti, l'Atalanta (13ma) e la Juventus (14ma) appaiate a 11 punti e il Bologna al 33mo posto con 2 soli punti. In Europa League, giovedì 23 gennaio alle ore 12:45 **AZ Alkmaar-ROMA** e alle ore 15 **LAZIO**-Real Sociedad. Attualmente, la Lazio è prima con 16 punti e la Roma 14ma con 9 punti.

SERIE A | 21ª giornata

SCUDETTO TRA NAPOLI E INTER LA JUVE BATTE IL MILAN

MONTRÉAL – Sfida scudetto sempre più ristretta a Napoli e Inter, con Atalanta, Lazio e Juventus che si contendono i due restanti posti Champions (che potrebbero diventare 3 se l'Italia dovesse conservare il suo ranking attuale nelle Coppe). Il Napoli vince lo scontro diretto con l'Atalanta, espugnando Bergamo con Lukaku e ricevendo un'accoglienza trionfale dei tifosi al ritorno nella città partenopea. L'Inter, che deve recuperare una partita (contro la Fiorentina in trasferta), si mantiene in scia vincendo 3-1 contro l'Empoli. A stretto giro, vittoria della Juventus nel big match contro il Milan con un perentorio 2-0. I rossoneri non sono pervenuti nel secondo tempo, dominati in maniera totale dai bianconeri. La Lazio, comunque, mantiene il quarto posto con una splendida vittoria per 3-0 a Verona. Dopo un brivido iniziale, vittoria del Bologna per 3-1 contro il Monza, mentre la Fiorentina non va oltre l'1-1 contro un Torino ridotto in 10. In zona salvezza, larga vittoria del Cagliari in casa per 4-1 contro il Lecce, mentre Parma e Venezia pareggiano 1-1. Nel posticipo del lunedì, il Como batte 4-1 l'Udinese.



Atalanta - Napoli

Atalanta-Napoli 2-3. La squadra di Conte vince ancora (sesto successo di fila), battendo l'Atalanta in una bellissima sfida di alta classifica con continui botta e risposta. Sblocca Retegui, pareggia Politano, la ribalta McTominay. Lookman si inventa la rete che riporta in pari la sfida, poi la decide Lukaku di testa.

Juventus-Milan 2-0. Il big match dello Stadium va alla Juve, che vince 2-0 contro la squadra di Conceição e la stacca in classifica. Dopo un primo tempo con opportunità da entrambe le parti, è Mbangula a portare in vantaggio i bianconeri: il suo destro viene

deviato da Emerson Royal e beffa il portiere. Poco dopo raddoppia Weah col mancino incrociato, mentre la reazione del Milan non porta a nulla.

Inter-Empoli 3-1. L'Inter risponde al Napoli battendo l'Empoli a San Siro: nerazzurri a -3 dalla vetta con ancora una partita in meno. Lautaro protagonista del match: sue le occasioni più pericolose nel primo tempo, poi la sblocca proprio lui nella ripresa con un destro a giro da fuori. Quindi bis di Dumfries di testa al 79'. Esposito prova a riaprire la gara, ma Thuram (partito dalla panchina) chiude i giochi all'88'

Verona-Lazio 0-3. Dopo due pareggi e una sconfitta, la Lazio torna a vincere in campionato. La squadra di Baroni batte 3-0 il Verona al Bentegodi. Nel primo tempo i biancocelesti sbloccano subito con lo stacco di testa di Gigot. Al 21' è Dia a segnare la rete del raddoppio. Nella ripresa Zaccagni chiude il match. Per la Lazio arriva la 6ª vittoria fuori casa.

Fiorentina-Torino 1-1. Alla Fiorentina non basta Kean per uscire dalla crisi: il Torino in 10 dalla mezz'ora risponde al gol dell'attaccante viola e porta a casa un altro pari in rimonta. Dembélé al 33' lascia i suoi in inferiorità numerica (doppio giallo), Kean di testa segna poco dopo. Prima dell'intervallo Toro vicino al pari con l'auto-traversa di Comuzzo, che nella ripresa pasticcia con Adli in fase di costruzione: ne approfitta Gineitis che si presenta davanti a Milinkovic-Savic e lo batte.

Bologna-Monza 3-1. Inizio shock, ma grande reazione del Bologna contro il Monza. Gli ospiti al 4' vanno in vantaggio con Maldini, servito splendidamente da Ciurria in contropiede. La riscossa arriva presto: al 22' Orsolini crossa e Castro segna il pareggio di testa, mentre al 34' Dominguez appoggia per Odgaard, che di sinistro al volo

fa esplodere il Dall'Ara. Posch e Dominguez falliscono il tris, ma nella ripresa il ritorno al gol di Orsolini chiude la sfida.

Cagliari-Lecce 4-1. Vittoria per il Cagliari che nello scontro salvezza della Unipol Domus batte 4-1 il Lecce dopo essere stato sotto per 0-1. Parte bene la squadra di Nicola che crea, ma gli ospiti passano prima del break con Pierotti. Il Cagliari nella ripresa pareggia con Gaetano. Luperto segna il 2-1 e il neo entrato Rebic si fa espellere. Il Cagliari non è sazio e la chiude con Zortea. Punteggio arrotondato nel finale da Obert.

Il Cagliari sale a quota 21 punti, Lecce fermo a 20.

Parma-Venezia 1-1. Termina in parità la sfida salvezza al Tardini, dove la squadra di Pecchia mantiene cinque punti di margine sul Venezia penultimo. Chance in avvio per Cancellieri, la sblocca Pohjanpalo su rigore concesso per il fallo di Keita su Yeboah. Ci provano Mihaila e Camara, che si procura il penalty del pareggio segnato da Hernani. Lo stesso brasiliano impegna Stankovic, annullato dal Var il

gol di Oristanio. Pericolosi nel recupero Camara e Man.

Como-Udinese 4-1. Si chiude con la vittoria del Como la 21ª giornata: la squadra di Fabregas supera 4-1 l'Udinese al Sinigaglia e riesce ad allontanarsi dalla zona retrocessione. Ad aprire il *Monday Night* è il doppio vantaggio per i padroni di casa con Diao (5') e Strefezza (44'), mentre è solo illusoria per i bianconeri la rete di Payero (50'): l'autogol di Bijol (78') e Nico Paz (91') affondano infatti gli ospiti nel finale. Espulsi Goldaniga e Solet.

RISULTATI SERIE A

21ª giornata | 19/01/2025

Atalanta - Napoli	2-3
Bologna - Monza	3-1
Cagliari - Lecce	4-1
Como - Udinese	4-1
Fiorentina - Torino	1-1
Hellas Verona - Lazio	0-3
Inter - Empoli	3-1
Juventus - Milan	2-0
Parma - Venezia	1-1
Roma - Genoa	3-1

CLASSIFICA

NAPOLI	50
INTER *	47
ATALANTA	43
LAZIO	39
JUVENTUS	37
FIorentina *	33
BOLOGNA *	33
MILAN *	31
ROMA	27
UDINESE	26
TORINO	23
GENOA	23
COMO	22
CAGLIARI	21
EMPOLI	20
PARMA	20
LECCE	20
HELLAS VERONA	19
VENEZIA	15
MONZA	13

* Una partita in meno



Juventus - Milan

22ª giornata

Venerdì 24 gennaio

Torino-Cagliari, ore 14:45

Sabato 25 gennaio

Como-Atalanta, ore 09:00

Napoli-Juventus, ore 12:00

Empoli-Bologna, ore 14:45

Domenica 26 gennaio

Milan-Parma, ore 06:30

Udinese-Roma, ore 09:00

Lecce-Inter, ore 12:00

Lazio-Fiorentina, ore 14:45

Lunedì 27 gennaio

Venezia-Hellas Verona, ore 12:30

Genoa-Monza, ore 14:45

IL CALENDARIO
COMPLETO
DELLA SERIE A

www.cittadino.ca/calendari-sportivi/



Sassuolo e Spezia travolgenti, il Pisa va in bianco

ROMA, (Marco Milan, mediapolitika) - Prosegue senza sosta la corsa del **Sassuolo** verso il ritorno in Serie A. I neroverdi vincono, anche se a volte incontrano difficoltà come contro il **Sudtirolo**, ma non sembrano avere ostacoli in ottica promozione. La *bagarre*, semmai, c'è alle spalle della squadra emiliana. Sassuolo-Sudtirolo sembrava una gara senza storia, gli uomini di **Grosso**

dominatori del campionato, quelli di **Castori** penultimi in classifica. E invece, gli altoatesini mettono in campo coraggio e grinta, passano in vantaggio addirittura due volte e tengono in ansia il Sassuolo fino alla fine, nonostante il 5-3 finale che, comunque, lascia gli emiliani saldamente in vetta con 5 lunghezze di vantaggio sul secondo posto e 10 sul terzo. Il **Pisa** non va oltre lo 0-0 a

Catanzaro, mentre lo **Spezia** stravince 4-0 a **Carrara** e tiene a distanza la **Cremonese**, vittoriosa nel finale contro il fanalino di coda **Cosenza**. Risale il **Palermo** che batte la **Juve Stabia** e la aggancia al quinto posto della classifica, scavalcando sia il **Catanzaro** che il **Bari**, bloccato sul pari casalingo dal **Brescia**. Tornano alla vittoria **Cesena** e **Mantova**: i romagnoli danno un

colpo alla crisi vincendo in casa di una **Sampdoria** ormai nel baratro, i lombardi sono corsari a **Cittadella**. In coda, colpo grosso della **Salernitana** che in pieno recupero batte la **Reggiana**, mentre termina 1-1 la sfida fra **Modena** e **Frosinone** che lascia gli emiliani a metà classifica e i laziali al terzo ultimo posto. Balza in vetta alla classifica marcatori **F. Esposito** (**Spezia**), salito ad



11 gol; scavalcati **Iemmello** (**Catanzaro**) e **Shpendi** (**Cesena**), entrambi fermi a 10. A seguire, poi, **Vazquez** (**Cremonese**) che aggancia **Laurienté** (**Sassuolo**) a quota 9 e il trio **Adorante** (**Juve Stabia**), **Pierini** (**Sassuolo**) e **Tramoni** (**Pisa**), tutti a con 8 marcature.

HOCKEY

Tre vittorie e tanta euforia per i Canadiens

MONTREAL - Sta tornando l'euforia tra i tifosi del **Canadiens**. Nell'ultima settimana, i quebecchesi hanno vinto 5-3 con **Utah**, 3-1 con i **Dallas Stars** e 5-4 con i **New York Rangers**. La sola sconfitta è arrivata nel derby canadese con i **Maple Leafs** di Toronto per 3-7. Attualmente, i CH sono quinti in classifica con 50 punti nel Girone Atlantico. Questa



settimana, invece, sono tre gli impegni per il CH: martedì al Centre Bell contro il **Lightning di Tampa Bay**, poi giovedì a Detroit contro i **Red Wings** e, infine, ritorno al Centre Bell sabato per un duello **Canadiens-Devils**.
Gli orari delle partite: martedì 21 gennaio dalle 19 su RDS; giovedì 23 gennaio dalle 19 su RDS; sabato 25 gennaio dalle 19 su TVA Sports.

RISULTATI SERIE B

22ª giornata | 18/01/2025

Bari - Brescia	2-2
Carrarese - Spezia	0-4
Catanzaro - Pisa	0-0
Cittadella - Mantova	1-2
Cremonese - Cosenza	3-1
Modena - Frosinone	1-1
Palermo - Juve Stabia	1-0
Salernitana - Reggiana	2-1
Sampdoria - Cesena	1-2

23ª giornata | 25/01/2025

Brescia - Catanzaro
Cesena - Bari
Cosenza - Cittadella
Cremonese - Modena
Frosinone - Sudtirolo
Juve Stabia - Carrarese
Mantova - Sampdoria
Pisa - Salernitana
Reggiana - Palermo
Spezia - Sassuolo

CLASSIFICA

SASSUOLO	52
PISA	47
SPEZIA	42
CREMONESE	36
PALERMO	30
JUVE STABIA	30
BARI	29
CATANZARO	29
CESENA	29
MANTOVA	27
CARRARESE	27
MODENA	26
BRESCIA	25
REGGIANA	25
CITTADELLA	24
SAMPDORIA	21
SALERNITANA	21
FROSINONE	21
SUDTIROLO	19
COSENZA (-4)	18

COUVREUR G.P. INC.

48 ANNI

Residenziale, Commerciale e Industriale

R.B.Q. 8299-4377-33

438-871-6456

GINO

LAVAL: 450 661-6456 • 1 800 661-6456

www.couvreurgp.com • smartin@couvreurgp.com

CALFEUTRAGE CAULKING

514-913-8077 Signor Franco

PARLIAMO ITALIANO ESTIMATION GRATUITE

Portes..... Fenêtres.. Solarium..

SERVICE PROFESSIONNEL

15 Ans de Garantie PROTÉGEZ CONTRE INFILTRATIONS D'EAU D'AIR & INVASION D'INSECTES

514-913-8077

LEGA PRO GIRONE A

23ª giornata | 18/01/2025

Alcione - Padova	0-2
Arzignano V. - Trento	1-2
Atalanta U23 - Triestina	3-1
Giana Erminio - Renate	2-1
Lecco - Novara	1-1
Lumezzane - Union Clodiense	0-2
Pergolettese - Albinoleffe	1-2
Pro Patria - Vicenza	0-3
Pro Vercelli - Caldiero Terme	2-1
Virtusvecomp V. - Feralpisalo'	1-3

24ª giornata | 26/01/2025

Albinoleffe - Giana Erminio
Atalanta U23 - Lumezzane
Caldiero Terme - Trento
Feralpisalo' - Pergolettese
Novara - Pro Patria
Padova - Pro Vercelli
Renate - Virtusvecomp V.
Triestina - Lecco
Union Clodiense - Arzignano V.
Vicenza - Alcione

CLASSIFICA

PADOVA	61
VICENZA	53
FERALPISALO'	45
ATALANTA U23	40
TRENTO	37
ALBINOLEFFE	35
ALCIONE	35
RENATE	34
NOVARA	33
LUMEZZANE	31
ARZIGNANO V.	27
VIRTUSVECOMP V.	27
GIANA ERMINIO	27
PRO VERCELLI	26
LECCO	25
PERGOLETTESE	24
TRIESTINA (-1)	19
PRO PATRIA	18
CALDIERO TERME	16
UNION CLODIENSE	14

LEGA PRO GIRONE B

23ª giornata | 18/01/2025

Ascoli - Milan Futuro	2-2
Carpi - Virtus Entella	0-3
Gubbio - Perugia	1-0
Legnago - Arezzo	0-3
Pianese - Pescara	3-2
Pineto - Ternana	1-0
Pontedera - Vis Pesaro	0-1
Rimini - Lucchese	0-0
Spal - Sestri Levante	1-1
Torres - Campobasso	2-1

24ª giornata | 26/01/2025

Arezzo - Pontedera
Campobasso - Gubbio
Carpi - Spal
Lucchese - Ascoli
Milan Futuro - Rimini
Perugia - Pescara
Pineto - Torres
Sestri Levante - Legnago
Ternana - Vis Pesaro
Virtus Entella - Pianese

CLASSIFICA

VIRTUS ENTELLA	50
TERNANA (-2)	45
TORRES	45
VIS PESARO	42
PESCARA	42
AREZZO	39
PINETO	34
PIANESE	32
RIMINI	31
GUBBIO	28
ASCOLI	27
PERUGIA	27
CAMPOBASSO	26
CARPI	26
PONTERA	24
SPAL (-3)	24
LUCCHESE	20
MILAN FUTURO	18
SESTRI LEVANTE	17
LEGNAGO	14

LEGA PRO GIRONE C

23ª giornata | 18/01/2025

Avellino - Cavese	2-1
Benevento - Altamura	1-1
Foggia - Latina	1-0
Giugliano - Cerignola	1-3
Juventus NG - Monopoli	1-0
Messina Acr - Crotona	0-2
Picerno - Catania	1-1
Sorrento - Potenza	0-2
Trapani - Taranto	3-0
Turris - Casertana	1-2

24ª giornata | 26/01/2025

Altamura - Taranto
Casertana - Messina Acr
Catania - Giugliano
Crotona - Picerno
Foggia - Benevento
Juventus NG - Trapani
Latina - Avellino
Monopoli - Cavese
Potenza - Cerignola
Turris - Sorrento

CLASSIFICA

BENEVENTO	44
MONOPOLI	44
CERIGNOLA	42
AVELLINO	40
POTENZA	39
CROTONE	39
PICERNO	33
TRAPANI	32
CATANIA (-1)	32
GIUGLIANO	31
CAVESE	28
FOGGIA	28
ALTAMURA	28
SORRENTO	28
JUVENTUS NG	27
LATINA	26
CASERTANA	23
MESSINA ACR	19
TURRIS (-5)	12
TARANTO (-10)	3

TENNIS

Le finali dell'Australian Open

MONTREAL - Ci vorranno caffè e motivazione, ma la seconda settimana di uno Slam di tennis è sempre qualcosa di speciale. Nazionalità a parte, è vero che le partite si giocano nel cuore della notte, ma questo non rende meno interessanti i duelli che restano. I tennisti canadesi sono stati tutti eliminati nel singolare agli Australian Open, ma gli italiani **Sinner e Sonigo** si sono qualificati domenica 19 gennaio per i quarti di finale. La finale femminile si terrà sabato 25 gennaio, mentre la finale maschile seguirà domenica 26 gennaio. *Le partite sono tutte trasmesse da RDS.*

NFL - FOOTBALL AMERICANO

Le finali di "Conference", prima del Superbowl

MONTREAL - Come diceva Christophe Lambert nel suo ruolo leggendario di Highlander: "Ne può restare solo uno". È il momento delle finali di Conference nella NFL, con ovviamente il Super Bowl all'orizzonte. Nella finale della AFC, domenica 26 gennaio i **Chiefs di Kansas City** affronteranno i **Bills di Buffalo** alle 18:30. Sempre nel pomeriggio di domenica, verso le 15:00, i **Commanders di Washington** incontreranno gli **Eagles di Philadelphia** nella finale della NFC. *Le partite sono trasmesse da RDS.*

FORMULA UNO

Hamilton, il primo giorno in Ferrari: "Un sogno che si realizza"

ROMA, (Adnkronos) - L'attesa è finita. **Lewis Hamilton** lunedì 20 gennaio è sbarcato finalmente a **Maranello** per iniziare a preparare la nuova stagione di Formula 1 con la **Ferrari**. A partire dal Mondiale 2025, al via il weekend del 16 marzo in Australia, l'ormai ex pilota della Mercedes prende infatti il posto di **Carlos Sainz**, volato in Williams, al fianco di **Charles Leclerc**. Hamilton ha vissuto le sue prime ore nel quartier generale della Rossa, anche se la pioggia della mattina ha rimandato il suo esordio al volante della Rossa, previsto per mercoledì 22 gennaio, mentre nel pomeriggio Lewis si cimenterà con il simulatore. A celebrare il suo primo giorno in Ferrari è arrivato anche il post di Hamilton, pubblicato sui suoi profili social ufficiali: "Ci sono giorni che sai che ricorderai per sempre, e oggi, il mio primo da pilota della Ferrari, è uno di quei giorni", ha scritto l'inglese, presentatosi a Maranello in giacca e cravatta, "ho avuto la fortuna di raggiungere traguardi nella mia carriera che non avrei mai pensato possibili, ma una parte di me ha sempre custodito il sogno di guidare in rosso. Non potrei essere più felice di realizzare quel sogno oggi. Oggi iniziamo una nuova era nella storia di questa squadra leggendaria e non vedo l'ora di scoprire quale storia scriveremo insieme". *(Nella foto John Elkann e Lewis Hamilton)*

LES VIGNES SAINT-LÉONARD
MOSTI MONDIALE

MOSTO CLASSICO
a partire da **62⁷⁰\$**

Grappolo d'Oro, bianco o rosso: **56.50\$**
Anche la linea '**Fresco**', tutte le qualità di mosto

VENDIAMO ANCHE ATTREZZI PER FARE IL VINO
5187 Jean-Talon Est, St-Léonard, Québec
Claudio: **514 728-6831**








SERIE A

OGNI FINE SETTIMANA

25 GENNAIO

Napoli		11:55A REPLICA 26 GENN 8:55A		Juventus
--------	---	---	---	----------

26 GENNAIO

Lecce		11:55A		Inter
Lazio		2:30P		Fiorentina

Bell TV/Fibe 1619-700 | Cogeco 1114/1115HD | Shaw Direct 801HD | Vidéotron Illico 250 | Vidéotron Helix 356 HD

tln.ca



vivatv.ca

Guarda in diretta streaming le partite su TLN TV con vivatv.ca








LA PIAZZA DEL CITTADINO

Piccoli annunci su carta e cittadino.ca

25 PAROLE 30\$

Per ogni parola in più: 75¢



Contattaci al:
514-253-2332

o via e-mail all'indirizzo:
journal@cittadino.ca

AFFITTASI

Affittasi appartamenti 3 1/2 o 4 1/2 al 4725 Léger, con riscaldamento, acqua calda, elettricità, piscina interna, sauna e video-sorveglianza. Chiamate Cristina al **514-575-5999**.

Affittasi 5 1/2 ad Ahuntsic, al 10379 Place Prieur Ovest, completamente rinnovato: 2 camere da letto, cucina, sala da pranzo, soggiorno, bagno. Aria condizionata, cortile privato con terrazza, parcheggio esterno. Prezzo: 2.300 \$ al mese. Per informazioni, contattate Franco al 514.298.0442.

Salone di parrucchiere a Montréal per uomini e donne, **affitta sedia** a 700 \$ al mese. Chiamare Mimmo al 514.663.2615.

CERCASI

CERCASI OPERARIO con esperienza nel settore dei salumi e dei formaggi nel negozio 'La Grande Europe' a Boucherville. Chiamare Domenico al 450-641-1900.

CERCASI CALZOLAIO con esperienza a tempo parziale a Laval. Per informazioni, contattate Cosimo al **450.625.1556**.

VENDESI

COTTAGE

Costruito nel 2010, con 4 camere da letto. Situato nel quartiere R.D.P. al 11739 rue Maude-Abbott. Zona tranquilla, vicino alla fermata dell'autobus. **Prezzo affare!** Chiamare Mario al **438-387-6511**.

OFFRESI

DJ Musica Maestro

Offre musica per ogni occasione, con le più belle canzoni di ieri e di oggi con MC (annunciatore), effetti luminosi, e molto divertimento. Per info, chiamare Angelo al **514-771-7970**.

Madrelingua italiana, esperto in linguistica e in possesso di un Master in insegnamento dell'italiano, **offre corsi di lingua e cultura italiana, supporto nella stesura e correzione di tesi e documenti in italiano**. Per info, contattate Antonio al **514-813-2717**.

Produttore di mobili da cucina nuovi e/o cambiamento ante e piani di lavoro. Safie Inc 8678 10e Ave, Saint-Michel **514-727-7197**

Badante esperta a pagamento e con licenza, fasce di 4 ore, orari fissi con ricevuta. Soggiorni nel fine settimana. Le lingue parlate e scritte sono italiano, francese e inglese. Tutte le Comunità culturali sono benvenute. Non sono forniti servizi medici. Al momento non sono previsti soggiorni serali e 24/7. Chiamare al **514 561-5190**. Email: nadiainmtl@hotmail.com

COMPAGNIA DI RISTRUTTURAZIONI ITALIANA, con licenza R.B.Q., realizza sale da bagno, cucine, pavimenti, pittura, riparazioni in cemento, scale, crepe e progetti chiavi in mano. Si garantisce massima serietà e professionalità. Info: **514-431-9175**.



Gestion Immobilière
Équipe

CECERE

RESIDENZIALE / COMMERCIALE

ANGELO CECERE
514-661-5875
www.balconville.net

IL LIBRO DELLA SETTIMANA

Cristina Cassar Scalia IL CASTAGNO DEI CENTO CAVALLI

Editore Einaudi - 2024 - 9788806260293
320 pagine - Giallo e Noir



"La Boscaiola" era un tipo schivo, però non dava fastidio a nessuno: una di quelle persone che non sembrano avere amici e nemmeno nemici. Eppure qualcuno l'ha uccisa. Poi ha infierito sul suo cadavere come se avesse un intento preciso. Un nuovo caso per Vanina Guarrasi. Ai piedi del Castagno dei cento cavalli, un albero secolare che cresce sulle pendici dell'Etna, due guardie forestali ritrovano il corpo di una donna brutalmente assassinata...

Per i nostri suggerimenti, visitate il nostro sito web:
www.cittadino.ca/rubriche/libro-della-settimana/

Librairie Michel Fortin Inc
5122 Park Ave, Montréal

SE HAI BEVUTO,



NON GUIDARE!



SHAMAN

Conosco i segreti del successo e so come risolvere le difficoltà e l'impossibile.

Restituisco la persona amata indipendentemente dalle circostanze e dalla distanza che vi mantiene lontani.

- Tratto tutti i tipi di malattie, cattive abitudini (droga o alcol) e influenze negative.

- Scaccio gli spiriti maligni.
- Risolvo piccoli problemi.
- Purifico case e uffici.
- Rivelò il volto del tuo nemico.

SONO IL VERO SHAMAN, IL GURU

514-913-9439

Nessun margine di errore, 39 anni di esperienza!

100% Guaranteed REAL TESTIMONIAL

Niente stava andando bene per me. Malattie, problemi sul lavoro, tanta invidia. Ho consultato lo SCIAMANO perché sapevo che non era normale. I TAROCCHI HANNO RIVELATO TUTTO. Mi stavano maledicendo per bloccare i miei percorsi. Grazie ad una PULIZIA SPIRITUALE lo SCIAMANO mi ha liberato e la mia vita sta migliorando giorno dopo giorno.



LOURDES

SOLUZIONI CRUCIVERBA

15 GENNAIO

R	A	G	G	I	L	O	V	E	N	E	I	R	F	A	T	T	O	R	I																				
C	A	R	A	B	A	T	T	O	L	E	A	G	O	N	I	S	T	I	C	A	S																		
R	I	N	A	S	C	I	M	E	N	T	O	S	L	I	T	T	I	N	O	T	E	N																	
I	E	I	E	N	A	D	I	V	E	C	E	C	O	T	O	N	E	R	M	A	R	C	V	A	L	O	R	I	A	D	R	I	A	T	I	C	O	E	A

Sara Barone

SERVICE DE PHOTOGRAPHIE POUR TOUTE OCCASION

514 886.9581
sarabaronephotography@gmail.com



I NOSTRI SERVIZI SPECIALISTICI



RESIDENZIALE

Presentazione dei proprietari ai migliori acquirenti, potenziali e qualificati, che si trovano nel nostro database di informazioni personali attraverso il nostro esclusivo sistema di marketing.



INVESTIMENTI

Commerciale - Industriale - Locazione - Residenziale - Proprietà con rendita. Programmi di finanziamenti e tassi ipotecari speciali.



SUCCESSIONI

Assistenza nelle procedure legali di trasmissione, assistenza con il liquidatore, oltre che con tutte le parti in causa durante le procedure legali di vendita.



DIVORZIO

Assistenza discreta e confidenziale nel corso delle procedure, attenzione ai bisogni legali e sentimentali di tutte le parti coinvolte.



DIFFICOLTÀ FINANZIARIE

Preavviso di 60 giorni - Pignoramento - Fallimenti. Situazioni trattate nella più grande riservatezza, confidenzialità e professionalità.



AFFITTASI RESIDENZIALE

Appartamenti 3½ 4½ 5½ 6½ Case e Condomini. Verifica del credito.



NANCY FORLINI 38 anni di esperienza nella vendita immobiliare
NICK FIASCHE 50 anni di esperienza nelle negoziazioni immobiliari

Con più di 80 anni di esperienza nei servizi immobiliari combinati, Nancy e Nick hanno assistito con successo migliaia di clienti soddisfatti per il marketing, le negoziazioni e la vendita della loro proprietà nel corso delle situazioni menzionate sopra!

LASCIATEVI AIUTARE!

ABBIAMO LE SOLUZIONI PER TUTTE LE VOSTRE TRANSAZIONI

L'ÉQUIPE
NANCY FORLINI
 TEAM
 Courtier immobilier agréé



VILLERAY/SAINT-MICHEL

COTTAGE AFFASCINANTE IN BUONA POSIZIONE

- PROPRIETÀ IDEALE PER FAMIGLIA
- 3 CAMERE DA LETTO AL PIANO SUPERIORE, AMPIO CORTILE
- SOTTOSUOLO CON INGRESSO INDIPENDENTE

PREZZO: 639 000 \$



SAINT-LÉONARD

CASA DI PRESTIGIO

- LUSSUOSO COTTAGE IN ZONA MOLTO RICHIESTA
- 3+2 CAMERE DA LETTO, 3+1 SALE DA BAGNO
- RIFINITURE DI QUALITÀ SUPERIORE, GARAGE DOPPIO

PREZZO: 1 749 000 \$



LASALLE

PROJET LE NEWMAN

- SUPERBO E LUMINOSO CONDO AL 4 ° PIANO
- PARCHEGGIO INTERNO, AMPIO RIPOSTIGLIO
- PALESTRA, PISCINA SUL TETTO, TERRAZZA CON BARBECUE E MOLTO ALTRO ANCORA

PREZZO: 374 000 \$



SAINT-LÉONARD

AFFITTASI BELLISSIMO 5½ RISTRUTTURATO

- SITUATO AL 2° PIANO DI UN TRIPLEX
- CONCETTO SPAZIO APERTO MOLTO LUMINOSO
- CUCINA LUSSUOSA, 3 CAMERE DA LETTO

PREZZO: 2 250 \$/MESE



R.D.P.

BELLISSIMO COTTAGE IN OTTIMA POSIZIONE

- PROPRIETÀ IMPECCABILE CON RIFINITURE ELEGANTI
- 3 CAMERE DA LETTO AL PIANO SUPERIORE, 2+1 SALE DA BAGNO
- NESSUN VICINO DI FRONTE, QUARTIERE TRANQUILLO

PREZZO: 919 000 \$

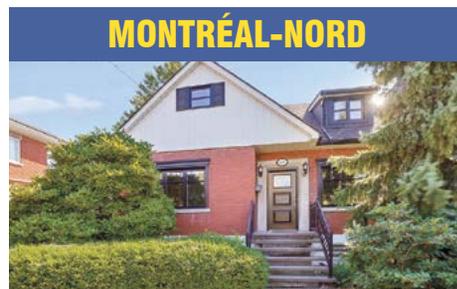


SAINT-LAURENT

MAGNIFICA VILLA

- PROPRIETÀ IMPECCABILE CON DESIGN CONTEMPORANEO
- AMPIA TERRAZZA, GARAGE DOPPIO
- POSIZIONE IDEALE VICINO ALLE COMODITÀ

PREZZO: 829 000 \$



MONTRÉAL-NORD

COTTAGE SU TERRENO DI 6 086 PC

- PROPRIETÀ CHE HA SUBITO DIVERSE RISTRUTTURAZIONI
- ARREDAMENTO SIA MODERNO CHE CAMPESTRE
- CORTILE SPAZIOSO E INTIMO CON PISCINA INTERRATA

PREZZO: 699 000 \$



POINTE-AUX-TREMBLES

LUSSUOSO COTTAGE ALL'ANGOLO DI STRADA

- IMMOBILE SPAZIOSO IDEALE PER FAMIGLIA
- COMPLETAMENTE RISTRUTTURATO NEL 2015
- GIARDINO DA SOGNO CON PISCINA E MINI-GOLF

PREZZO: 849 000 \$

RE/MAX SOLUTIONS
 Agence Immobilière

514-303-9777 NANCYFORLINI.COM

5355 Jean-Talon Est, Montréal



LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE



Visitate il nuovo
Mausoleo-colombario
“LA SPERANZA”

Per maggiori dettagli contattate
Teresa Di Palma Melchior
al 514 236-2011



LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE
6893, RUE SHERBROOKE EST, MONTRÉAL QC H1N 1C7
RSFA.CA

Teresa Di Palma Melchior 514 236-2011



Langelier
Radisson

